91STE JAARGANG NO. 253 MAANDAG 2 DECEMBER 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360
Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent
Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

RAPPORTEN VAN RUSSELL BLEKEN ONJUIST

Inspectie negeerde ongeluk bij IQC

Geen overheidscontrole op radioactief materiaal

WILLEMSTAD. – Er bestaat op de Nederlandse Antillen vrijwel geen contrôle op het vervoer en het gebruik van gevaarlijke radioactieve stoffen. Dit is de Amigoe gebleken in verband met een ongeluk met een isotoop in een camera van de firma Industrial Quality Control (thans geheten International Quality Control) dat plaatsvond in de nachtdienst van 12 juni van dit jaar. De radioactieve isotoop werd door het personeel van IQC in een loden capsule in de tuin van een perceel te Muizenberg dat bewoond wordt door IQC-direkteur Mike Russell begraven in een gat dat werd afgedekt met twee cementblokken. De internationale controleur van IQC, de heer M. Dudley rapporteerde dit in een brief aan de Radiation Protection Division te Ottawa. Naar aanleiding van een publicatie in het dagblad Nobo verklaarde Russell gisteren tegen de Amigoe dat zeven man personeel die bij dit ongeval betrokken waren een bloedtest hebben ondergaan bij het Shell-laboratorium waarbij zou zijn gebleken dat zij geen radioactieve besmetting hadden opgelopen. De heer R. Scheper van de veiligheidsinspectie van Shell Curaçao n.v. ontkende dit echter tegenover de Amigoe en verklaarde zelfs dat de Shell op 19 november de werkzaamheden door IQC had laten stopzetten omdat er door deze firma zou zijn gemanipuleerd met contrôle-rapporten van het personeel.

Niet volgens maatstaven

IQC heeft zich in 1973 op Curaçao gevestigd. Bij een contrôle door de Shell in maart van dit jaar bleek dat het bedrijf niet volgens de internationale normen van veiligheid werkte. Er werd door de Shell een brief geschreven naar de IQC-directie naar aanleiding waarvan de heer Nichols uit Aruba tot safety officer werd benoemd door IQC. De Shell stelde als eis dat er een inventaris zou worden opgemaakt van alle radioactieve stoffen met vermelding van de stralingssterkte in curies. Verder zouden er cursussen moeten worden gegeven aan het personeel omtrent veiligheidsvoorschriften. De apparatuur moest wekelijks worden gecontroleerd en de gegevens van deze contrôle moesten in een check-staat worden vermeld. Daarnaast zou er wekelijks een rapport van de stralingsdosis per dag van het personeel aan de veiligheidsinspectie van de Shell worden overgelegd. Vanaf april tot medio oktober bleek uit deze wekelijkse staten dat de dosis binnen de voorgeschreven grenzen bleef. Op 18 november kreeg de Shell via de overheidsinspectie echter een rapport in handen van Aberline Corporation (een laboratorium dat filmbadges van het personeel van IQC ontwikkelt in de V.S.) waaruit bleek dat bij diverse werknemers in vier maanden een stralingsdosis was gemeten die in een heel jaar is toegestaan. Toen bij vergelijking van dit rapport met de rapporten van IQC bleek dat deze laatste niet klopten werd het werk onmiddellijk stilgezet.

Niet doorgegeven

Het ongeval met de isotoop op 12 juni jl. was helemaal niet doorgegeven aan de veiligheidsinspectie van Shell Curaçao. De Shell heeft een zogenaamde emergency kit met een isotoophouder van lood en tangen van twee meter lang die gebruikt kunnen worden om het radioactieve materiaal in een container te kunnen isoleren. De Shell heeft verder aan de overheidsinspectie een geigerteller aangeboden waarvan echter geen gebruik is gemaakt.

Het is de Amigoe gebleken dat sinds de publicatie in Nobo de vorige week er door de veiligheidsinspectie van het Land geen maatregelen zijn genomen om na te gaan in hoeverre het begraven materiaal een gevaar oplevert voor het milieu. Het hoofd van het Departement van Arbeid, de heer Don Martina, verklaarde vanmorgen aan de Amigoe dat de zaak in onderzoek was en dat hij contact had opgenomen met de afdeling Radiologie en röntgen van het hospitaal. Dr Dijkstra die momenteel waarneemt voor dr Van der Hoeven bij de röntgenafdeling verklaarde echter desgevraagd dat zij hier niets van afweet. De heer Martina wilde verder geen inlichtingen verstrekken en verwees naar de RVD.

Geen wetgeving

De direkteur van het Departement van Volksgezondheid, dr S. Buma, deelde de Amigoe desgevraagd mee dat dergelijke zaken de arbeidsinspectie regarderen. Er bestaat bij het Departement geen afdeling stralingsbescherming zoals in Nederland bv. het geval is. Ook de invoer van radioactief materiaal en het gebruik ervan wordt nauwelijks gecontroleerd en is niet onderhevig aan een stralingswetgeving. Bij Shell Curaçao n.v. en bij andere lokale bedrijven hanteert men de normen van de Atomic Energy Commission uit de V.S. die zeer streng zijn en die ook voor de Arbeidsinspectie als maatstaf worden gebruikt. Premier J. Evertsz deelde vlak voor het sluiten van deze editie de Amigoe mee dat hij vanmiddag de procureur-generaal zal ontvangen om over de affaire IQC van gedachten te wisselen.



IQC-direkteur Mike Russell liet in zijn tuintje te Muizenberg Amigoe-correspondent Wim van der Hoeven en Nobo-correspondent Aubrey Sealy zien dat de patia's er best willen groeien als „bewijs" dat er geen sprake kan zijn van gevaarlijke radioactieve straling. Feit blijft dat er in deze tuin tegen de internationale voorschriften een radioactieve haard is begraven en dat er tot nu toe van overheidswege niets aan gedaan is om deze bron te isoleren of te verwijderen.

Vliegrampen: 96 doden in VS

WASHINGTON. – In de Verenigde Staten hebben zich gisteren twee vliegrampen – allebei met een Boeing-727 – voorgedaan, die in totaal aan 96 mensen het leven hebben gekost.

Lockheed weigerde Arabische steun

WASHINGTON – De Amerikaanse Lockheed Corporation heeft het afgelopen voorjaar een Arabisch aanbod met een bedrag van 100 miljoen dollar in het bedrijf deel te nemen, van de hand gewezen. Dit heeft een woordvoerder van het concern naar aanleiding van een bericht in de Washington Post meegedeeld. Volgens de woordvoerder zijn de onderhandelingen over deze deelneming op geen enkel moment in een kritiek stadium gekomen. Daarom heeft het concern het ook niet nodig gevonden de Amerikaanse regering in te schakelen. Naar de Washington Post weet te berichten was Lockeed in de tijd dat het Arabische aanbod werd gedaan met Saoedie-Arabie in bespreking over de levering van vliegtuigen van het type L-1011.

Het Lockheed-concern bouwt behalve vliegtuigen voor de burgerlucht- en militaire doeleinden hefschroefvliegtuigen, oorlogsschepen, kunstmanen en geleide projectielen. Drie jaar geleden moest de Amerikaanse regering het bedrijf met een openbare lening op de been houden. De financiele toestand van het concern schijnt nog steeds verre van rooskleurig te zijn. Er zijn op het ogenblik fusiebesprekingen met het Amerikaanse textron-concern gaande

Sovjet-invasie van Vatikaan

VATICAANSTAD – Een kloosterzuster bleef verstijfd van schrik staan, prelaten wierpen een schichtige blik achterom en toeristen konden hun ogen niet geloven, toen tien Russische soldaten in gelid het Vaticaan binnenmarcheerden.

Maar de Zwitserse gardisten in hun middeleeuwse uniformen bleven met hun hellebaarden op de plaats rust, want zij waren gewaarschuwd.

Gewaarschuwd, dat de Russische bezoekers kolonel Michael Moissew en negen kadetten van de militaire academie van Leningrad waren, voor hun prestaties beloond met een reis naar Italie.

Surinaamse Javanen dreigen met uittocht

PARAMARIBO – Ongeveer tienduizend Surinamers van Javaanse afkomst willen financiele steun van Nederland. Als zij die niet krijgen, dreigen zij massaal naar Nederland te zullen migreren. Het zijn arbeiders die hebben gewerkt op de plantages Marienburg en Sorgvliet. In Paramaribo is dit weekeinde een stichting opgericht die zich ten doel stelt de situatie van de plantagearbeiders en hun nakomelingen te verbeteren. Voorzitter is het NPS-statenlid Salam Somohardjo.

Als de tienduizend mensen zijn geregistreerd, wil de stichting een brief schrijven naar de Nederlandse regering om steun te vragen voor projecten zoals rijstbouw en een tehuis voor ouden van dagen. De stichting zegt dat de plantage-arbeiders in behoeftige omstandigheden verkeren en dat dat niet de schuld is van de plantage-eigenaren. Daarom richt zij zich ook tot de Nederlandse overheid en niet de Surinaamse. „Het gaat", aldus de heer Somohardjo, „om mensen die op Marienburg en Sorgvliet een pensioen krijgen van Sf.1 tot Sf .2 per week". Hij zei dat Nederland de plantages verwaarloosd heeft achtergelaten. De stichting wil de zaak zo snel mogelijk afhandelen omdat de Javanen nu nog de Nederlandse nationaliteit hebben maar die bij de onafhankelijkheid van Suriname (vóór 1976) zullen verliezen. „En als steun van Nederland niet komt," zei de heer Somohardjo, „is het niet moeilijk migratie te organiseren. Het is gemakkelijk een schip te huren. Deze mensen zijn nu nog Nederlanders en Nederland moet ze toelaten".

Bomaanslagen in Addis Abeba

Contra-terreur doet intrede in Ethiopie

ADDIS ABEBA – In de hoofdstad van Ethiopië zijn vanochtend twee bomaanslagen gepleegd, die grote spanning en vrees in de stad hebben veroorzaakt met het oog op de gevolgen, die zij kunnen hebben. Zaterdag werd al op de internationale luchthaven van Addis Abeba bij een aanslag een olieopslagplaats opgeblazen. Men vreest in brede kring, dat deze aanslagen het begin betekenen van een contra-terreuractie tegen de regering.

Aanvankelijk werd in diplomatieke kringen in de hoofdstad over het algemeen aangenomen, dat de aanslagen op het stadhuis en het Wabe-Shebele-hotel in Addis Abeba het werk zijn geweest van het Eritrese bevrijdingsfront (ELF). Later is daar de theorie bijgekomen, dat de schuldigen zouden moeten worden gezocht onder de nabestaanden van de zestig voormalige regerings- en militaire leiders, die ruim een week geleden werden terecht gesteld. Het is niet bekend, of bij de aanslagen slachtoffers zijn gevallen.

Een woordvoerder van de voorlopige militaire raad, die het bewind in handen heeft, heeft intussen meegedeeld, dat aanstaande woensdag een aantal voormalige regeringsleiders terecht zullen moeten staan. Er werd niet gezegd wie dit zijn en waarvan zij worden beschuldigd.

In goedingelichte diplomatieke kringen in de hoofdstad is verder vernomen, dat ongeveer vijfduizend militairen naar Eritrea zijn vertrokken ter versterking van de daar gelegerde infanteriedivisie. Deze versterking zou nodig zijn geworden door de toegenomen activiteit van de ELF.

De staatsradio zwijgt over de gebeurtenissen van vanmorgen. De nieuwe president van de voorlopige militaire raad, generaal Teferi Benti, heeft zich sinds zijn benoeming donderdag niet meer laten zien.

Bij de bomaanslag op het stadhuis is een van de vleugels van het gebouw grotendeels verwoest. Dit deel staat op instorten. Er zouden hier geen slachtoffers zijn daar de meesten van de 2000 ambtenaren die er werken naar huis waren om te lunchen.

De aanslag op het Wabe-Shebele-hotel, waar in de kelder een bom zou zijn ontploft, zouden wel slachtoffers zijn. Op het moment van de explosie zaten in het restaurant veel gasten voor de lunch. Van het hotel heeft vooral de receptie veel schade opgelopen.

Ceylonese muiters zoeken recht op Curacao

WILLEMSTAD – Drieëntwintig Ceylonse zeelui zijn dezer dagen aan boord van de tanker "Trade Star" die vannacht Bullenbaai binnenvoer, slaags geraakt met de ongeveer 17 Griekse zeelui die ook tot de bemanning behoren. Een van de Ceylonezen, de heer Hasheem die door de Grieken met zeven andere landgenoten aan boord gevangen werd genomen en vier dagen op brood en water werd gezet, vertelde dit vanmorgen aan de Amigoe. Een van de gevangenen is het, volgens deze woordvoerder, gelukt het cachot met een schroevedraaier open te krijgen en in Bullenbaai over boord te springen.

Aan wal gekomen ontmoette hij iemand van de „raffinaderij", die hij vroeg de havenpolitie te waarschuwen. Deze is inmiddels bezig de bemanning te ondervragen.

Volgens de heer Hasheem zijn de moeilijkheden ontstaan omdat zijn landgenoten de hun toekomende gages niet kregen. Zij protesteerden daartegen. De Griekse kapitein gaf toen de Griekse bemanningsleden wapens die de muitende Ceylonezen overmeesterden. Bij dit gevecht viel er één gewonde aan de kant van de Ceylonezen. Deze jongen ligt nu op Curaçao in het ziekenhuis. De 23 Ceylonezen hebben het advocatenkantoor Moenir-Alam in de arm genomen en gevraagd hen bij te staan. Zij willen namelijk dat de rechter hier op Curaçao het schip dat eigendom is van een Griekse rederij verbiedt uit te varen voordat de zaak is opgelost. De woordvoerder die niet aan boord verblijft maar zijn toevlucht heeft genomen in een hotel zegt dat hij ook kontakt zal opnemen met de Britse consul die op Curaçao de Ceylonese belangen behartigt.

Minister Ooft: Oppositie regeert, door haar kritiek, volledig mee

Drs E. Kleinmoedig verwijt Surinamers goedkope politiek in Surinaamse zaak

WILLEMSTAD – De regeringspubliciteitsdienst van Suriname verstrekte ons een verslag van het op zaterdag 30 november op Curaçao gehouden symposium over de onafhankelijkheid van Suriname onder auspicien van de permanente Surinaamse werkgroep "Madjoerie", aan welk verslag wij het volgende ontlenen.

Ongeveer tweehonderd personen, w.o. de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen, drs Richard Pieternella namen de Antilliaanse regering en zijn op doorreis naar Paramaribo in Willemstad vertoevende Surinaamse collega Wim van Eer, waren in hotel "Holiday Inn" aanwezig toen de heer Paul Nieuwendam, voorzitter van de Surinaamse werkgroep "Madjoerie" (Spang anoe makandra), zaterdagmorgen jl. een symposium in verband met de aanstaande onafhankelijkheid van Suriname opende. Deze werkgroep werd op 23 mei van dit jaar opgericht, enkele maanden nadat premier Arron in de regeringsverklaring van zijn kabinet de soevereiniteit op geen later tijdstip dan ultimo 1975 had aangekondigd.

Prof. mr Coen Ooft, minister van Binnenlandse Zaken een hoogleraar in het staat- en administratief recht aan de universiteit van Suriname, die evenals het hoofd van de Surinaamse RPD, de heer Georg Hering, door de werkgroep werd uitgenodigd, wees de aanwezigen er nadrukkelijk op dat naar zijn vaste overtuiging niemand in Suriname tegen de onafhankelijkheid is. De huidige regeringscoalitie was terecht van oordeel dat het hoogst noodzakelijk was eens eindelijk een tijdslimiet aan te geven en het is dan ook deze wettig tot stand gekomen regering die, tesamen met het gehele volk, de onafhankelijkheid van Suriname zal realiseren.

Rechtsstaat

De staat Suriname, zo vervolgde hij, zal in wereldverband bekend zijn als een democratische rechtsstaat, een staat met een representatieve volksregering, een staat waarin de grondrechten van de burgers klassiek en sociaal gewaarborgd zijn, waar de beginselen van de scheiding der machten en het evenwicht tussen regeer-organen in de wetgeving terug te vinden zijn, een staat waar de macht van de gezagsdragers wordt begrensd door de regels van recht (rule of law) een staat die niet zal aarzelen in geestelijk en zo mogelijk in materieel opzicht zijn bijdrage te leveren in wereldverband en waarin, last but not least, de nationaliteit van de eigen burgers niet meer wordt afgeleid (deritatief), maar van eigen oorsprong (originair) zal zijn.

Prof. Ooft uitte ernstige kritiek op de koloniale wetgevingspolitiek, waarvan, zoals velen in Suriname niet weten, nog enkele bedenkelijke produkten zijn overgebleven na de totstandkoming van het statuut en de staatsregeling. Hij doelde hierbij met name op reglement voor de gouverneur van Suriname, dat deze funktionaris het recht toekent landsverordeningen die door de wettig gekozen volksvertegenwoordiging (de Staten van Suriname) zijn goedgekeurd, tegen te houden of te schorsen. Uit deze bepaling blijkt duidelijk hoe groot de invloed is die de koninkrijksregering nog op gang van zaken in Suriname zou kunnen uitoefenen.

Prof. Ooft verklaarde in dit stadium niet al te uitvoerig te kunnen ingaan op de vraag welke staats- of regeringsvorm het onafhankelijke Suriname zal hebben. Wel wilde hij nadrukkelijk stellen dat Suriname straks geen monarchie kan zijn, zoals tot dusverre het geval is, „tenzij wij een koning, een keizer of een erfelijk vorstendom uit de grond stampen". Het ziet er dan ook naar uit dat Suriname een republiek zal worden.

De president, de minister-pre-

(Men leze verder op pagina 4)

INGEZONDEN:

Lerarenopleiding

Van een voorzitter van een onderwijsbond mag verwacht worden dat hij geen onjuistheden gebruikt om zijn gelijk te bewijzen.

Het wordt n.a.v. de uitlatingen van de heer Cova duidelijk dat de pedagogen-adviseurs van de heer Cova vrezen dat de lerarenopleiding het dubbele zou betalen als de cursus M.O.-pedagogiek. Maar ze kunnen gerust zijn.

Een leraar (drs) verbonden aan de lerarenopleiding verdient maximaal (afhankelijk van de leeftijd) f. 1178 per lesuur per jaar.

(De heer Gaspar haalt dat niet). Een docent aan de M.O.-Pedagogiek opleiding verdient f. 900,— uitgaande van een schooljaar van veertig weken en dit ongeacht de leeftijd.

Gezien de uitlatingen van de heer Cova en van een van zijn adviseurs t.a.v. de honorering is het misschien wenselijk dat alle adviseurs eens bekend maken (gecontroleerd door een accountantsbureau) wat zij in de afgelopen twee jaren aan inkomsten hebben gehad van de overuren die zij maakten.

Het wordt tijd, dat de heer Cova zich eens goed orienteert t.a.v. de lerarenopleiding op Aruba, o.a. door eens met docenten en studenten van de opleiding te spreken en dat alle pedagogen eens de hand in eigen boezem steken en nagaan of ze alle theorieën, die ze verkondigen zelf wel verwezenlijken op de opleiding(en) waar ze werken.

F. M. VAN DRIE
(Directeur Ant. Lerarenopleiding)

Staten over wijziging R.O. verdeeld

WILLEMSTAD. — Het blijkt vele statenleden niet duidelijk te zijn, waarom de regering nú op het ogenblik, dat het er verschillende rechtsstudenten bezig zijn af te studeren aan de Antilliaanse hogeschool, de benoemingseisen gaat matigen. Deze statenleden zien liever dat deze eisen in hun huidige vorm gehandhaafd blijven met daarnaast de mogelijkheid er in hoge uitzonderingsgevallen vanaf te wijken. Dit hebben zij meegedeeld naar aanleiding van het ontwerp tot wijziging van de Rechterlijke organisatie (R.O.). Zij wijzen er op dat het aantal universitair gevormde juristen op de Antillen beperkt was, hetgeen tot gevolg had dat de benoemingseisen minder zwaar moesten worden gesteld. Deze statenleden kunnen zich ook niet verenigen met het regeringsvoorstel de leeftijdgrens van 23 jaar voor benoeming tot substituut officier van justitite laten vervallen. Zij vinden deze leeftijd toch al aan de lage kant. Volgens hen zal in de praktijk iemand van bv twintig jaar de rijpheid en ervaring missen om zo'n belangrijke functie te bekleden. In dit verband willen zij de leeftijdgrens horen, welke voor deze functie geldt in Suriname en Nederland.

Zeer vele statenleden willen ingelicht worden omtrent de voorschriften en richtlijnen met betrekking tot de waarneming van de functie van griffier van het Hof van Justitie. Zij willen ook na de procureur-generaal de functie van advocaat generaal vermeld zien in de wet.

Tenslotte hebben enige statenleden laten weten, dat zij tegen de delegatie van wetgevende bevoegdheid zijn, zoals in het ontwerp is voorgesteld. Zij zien dat als een paternalistisch wapen in handen van de regering, dat bij onjuist gebruik zal kunnen resulteren in discriminatie en uitsluiting van bepaalde personen.

SAMBUMBU

„Op ouderjaarsavond was Jutu zo dronken, dat hij ter hoogte van het kerkhof van Pietermaai voelde het niet verder te halen; hij kwam nog over de muur en ging op een grafkelder slapen. Om half zes in de morgen kwamen er twee oude vrouwen voorbij op weg naar de kerk. Jutu wordt wakker en roept: „Bon anja! " De vrouwen schrokken zich een ongeluk en zetten het op een lopen; de een viel, de ander raapte haar op en ondersteunde haar in de vlucht. Jutu begon te roepen: „Ik ben het, Jutu", maar dat gaf de twee nog meer angst. De een zei tot de ander: „We moeten niet zo vroeg op stap gaan, ik heb je gewaarschuwd, want om vijf uur in de morgen komen de geesten uit hun graf." Ze vroegen alle mensen die daar in de buurt woonden of ze geen last hadden van geesten, want een had hun toegeroepen en voorspoedig nieuwjaar gewenst. Ze besloten om voortaan nooit meer naar de vroegmis te gaan. En nu zullen die twee zelf wel dood zijn." (B2388)

P.B.





KRALENDIJK — Het oude politiebureau krijgt er nog een tweede bestemming bij naast dat van museum. Als de plannen doorgaan, zal er les worden gegeven aan jongeren in boetseren en handvormen en draaien van potten en gebruiksvoorwerpen. Nadat Betty Abbad ter ore was gekomen dat Pater Brenneker in de oude politiewacht een museum ging inrichten, ondernam zij stappen om er ook een soort atelier in te gaan richten. Ze nam contact op met het Bonaireaanse bestuurscollege om toestemming en medewerking te krijgen. Betty, getrouwd met Dito Abbad van plan D 2, heeft haar opleiding genoten op de Academie voor beeldende kunsten te Breda. In 1963 ging zij werken op de experimentele afdeling van de Porceleyne Fles te Delft. Zij heeft veel tentoonstellingen gehad in binnen- en buitenland zoals Munchen, museum Boymans in Rotterdam, Arnhem, Groningen, Augsburg en Leninggrad. Draaitafel, oven en draaischijven zijn besteld in Nederland. De klei waarmee zij werken wil, zal gedeeltelijk van Bonaire zelf komen. In de buurt van Terra Corra is geschikte klei gevonden om te boetseren mits die gemengd wordt met Chamotte (gemalen klei). Dit maken van de klei zal geschieden door de leerlingen zelf. Bij de foto: Betty Abbad en een van haar werkstukken.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij het agentschap, Entrejol 153-A.
Administratie: Entrejol 153-A, tel.: 4222.
Correspondentie: W. van der Hoeven, Bernhardweg z/n, tel.: 8051.
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

BIOSCOPEN
THEATER CARIB: Secret agent mission impossible.
DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK: openingstijden: op dinsdag en donderdag van 18.00 tot 20.00 en op zaterdag van 10.00 tot 12.00.
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.
JAYCEES: 20.00 bijeenkomst - hotel Bonaire.

DINSDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 08.45 aanget. stukken; 09.00 gewone stukken voor Curaçao; 16.15 aanget. stukken; 16.30 gewone stukken voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)

PPBU is optimistisch

(Van onze correspondent.)

KRALENDIJK. — Wij hebben de PPBU enige vragen gesteld. Het is de bedoeling dat in de komende weken de andere partijen ook een antwoord geven. Elke week een andere partij. De Partido Progresista Bonaireano Uni werd opgericht door T.M. Marchena (Momom) in 1949. Hij stierf in 1962. De PPBU heeft tot nu toe vijf voorzitters gehad: Ex-minister A.E. Booi (1950—1958), S.G. Soliana (1958—1959), Ch. J.A. Beukenboom (1959—1968), F.J.M. Frans (1968—1974) en op 22 september 1974 werd de heer Charles Beukenboom weer tot voorzitter gekozen.

De PPBU ziet de toekomst voor Bonaire zeer gunstig. Bonaire is zeer goed vertegenwoordigd in de staten. Wij hebben een goed statenlid dat onvermoeid werkt voor de economische vooruitgang van Bonaire. Bonaire heeft een Bonaireaanse minister, die zoals bekend al veel voor Bonaire gedaan heeft. Ze zijn er trots op dat na jaren Bonaire nu in een positie verkeert dat er door de centrale regering veel gedaan wordt. Wat de vroegere regering in vijftien jaren niet kon bereiken, heeft de tegenwoordige regering in korte tijd bereikt.

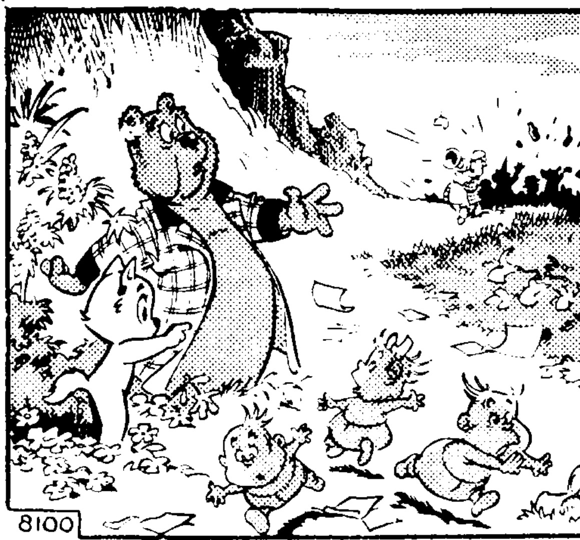
De PPBU ziet het meeste heil in samengaan voor de komende verkiezingen van de PPB, POB en PPBU. Zij verwachten de komende verkiezingen met overtuigende meerderheid te winnen. Zij zien de partij ADEN noch de DPB als ernstige concurrenten.

Bonaireaanse boksers flink aan trainen

(Van onze correspondent.)

KRALENDIJK. — Er wordt hard getraind door de Bonaireaanse boksers. Op 13 december zullen vijf boksers van de Bonaireaanse boksbond naar de wedstrijden op Aruba afgevaardigd worden. Het zullen waarschijnlijk Percy Balentien, Hubert Anthonie, Carlos Flanders, Hose Winklaar en Hose Marcera zijn. Eind december zal om het kampioenschap van Bonaire gebokst worden. Ongeveer acht boksers zullen hierom vechten. Om het programma compleet te maken zullen twee boksers van Aruba en Curaçao uitgenodigd worden. De Amigoe di Bonaire zal voor de kampioenschappen een wisselbeker beschikbaar stellen.

TOM POES EN DE HOPSA'S







8100. — De wind blies over het valeitje, zodat de weggeworpen papieren ritselden, en de bloemen treurig aan hun geknakte stengels zwaaiden. "Het is allemaal zo vreselijk," mompelde heer Ollie nadat hij lange tijd gezwegen had, "Héél droevig, bedoel ik. En toch is het net alsof ik ergens muziek hoor.." "Dat kan zei Tom Poes. "De bezoekers laten natuurlijk hun radio'tjes spelen en ik denk, dat ze weer op de terugweg zijn." Dat was waar. Het kermisgeluid naderde, terwijl het geroep van vele stemmen hoorbaar werd. Het groepje verschrikte Hopsa's kwam de heuvel afdraven, en daarop verscheen er een vrolijke menigte over de top. Aan het hoofd bewoog zich de reisleider Super, met een megafoon waardoor hij de menige kwinkslag ten gehore brachten achter hem dansten en hotsten de reizigers. Ze voerden takken en bloemen mee voor thuis;door de transistors brachten allerlei popgroepjes hun kunst ten gehore, terwijl velen het gaan door gezang veraangenaamden. Het was duidelijk, dat de schare uit de rivier gedronken had."Het water schijnt wel kracht te hebben," zei Tom Poes. Maar heer Bommel had daar geen belangstelling voor. Hij stelde zich op voor de naderenden en stak een hand omhoog. "Halt! " riep hij met krachtige stem. "Ik protesteer! Wie geeft hier iemand het recht buiten de paden te lopen? "





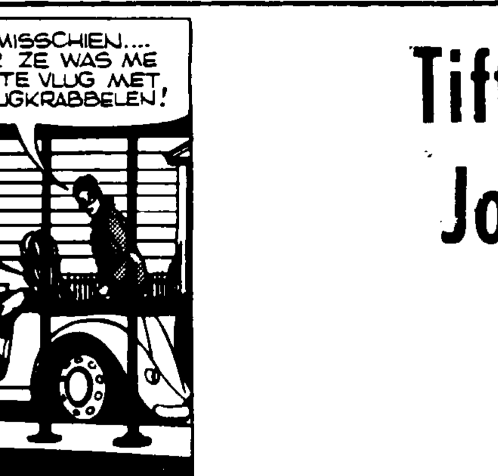












Tiffany Jones

TOKIO — Japanse vliegtuigen, torpedobootjagers en een onderzeeboot hebben het brandende 43.72. ton metende tankschip Yoeyoe Maroe bestookt dat tenslotte ca 450 km ten westen van Tokio zonk.

Luister en kijk

MAANDAG
CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo, Hector Rosario; 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muz.; 19.15 persoverzicht uit Israël; 19.30 discovaria; 20.00 music the way you like it; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 Joost bekijkt het wel; 23.55 dagsluiting (pastoor Brada); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 kinderuurtje; 17.55 electric co.; 18.15 prot. uitz.; 18.38 ned. nieuws; 18.45 Shell-nieuws; 19.00 TeleCuraçao special; 19.25 boletin; 19.39 vervolg TeleCuraçao special; 20.03 the baron; 21.00 pap. nieuws; 21.30 Bob Carol, Ted and Alice; 22.00 PSH; 23.00 music Mic Mac.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Gulliver; 17.30 speedy Gonzalez; 18.00 viva la juventud; 20.00 radio rochela; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 tardes felices; 17.27 el libro gordo de Petete; 19.00 cine largometraje; 19.00 cine con Tin Tan; 21.00 los poseidos; 21.57 el libro gordo de Petete; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 los protectores; 20.30 frente a la prensa; 24.00 mensajes en la noche.

***ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky Fried Chicken; 18.00 progr. ku exitos musicales; 18.15 progr. di refresqueria Estrella; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 asisco tophits; 19.30 complaciendo y felicitaciones; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 Aruba distilling co.

RADIO KELKBOOM (1440 kHz): 17.00 progr. comercial; 17.15 progr. „Lago music hall; 17.30 progr. Scorpio pa teenagers; 18.00 noticia int.; 18.15 progr. infantil; 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 progr. Alle hens (mariniers); 20.00 musica variá; 20.30 progr. R.N.W.O. (van week tot week); 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 momentos de decision; 17.15 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.50 business news; 19.00 stories of Great Christian; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sign off.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 18.15 noticia local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe driving club; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.25 nieuws; 18.30 sportnieuws; 18.45 eng. nieuws; 19.00 el honorable señor Valdéz; 20.00 Hawaii five-O; 21.00 pap. nieuws; 21.30 the rookies; 22.30 estreno.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 intermezzo; 17.54 luchtpostpraat alles over postzegel door Victor Hafkamp; 18.00 con cos ta, een progr. van Ivette Ecury; 18.48 persoverzicht, Ned. persstemmen over de Ned. Antillen en Suriname, samenstelling J. van de Walle; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

***

DINSDAG
CURACAO

CUROM: 06.00 opening; 06.30 met muziek naar school; 06.55 reclamehoekje; 07.00 nieuws; 07.15 progr. awe mainta 10.00 koopvaardij-progr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 kath. uitz. (pastoor Brada); 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar; 16.30 musica variá.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 televiveres; 11.30 Linus; 12.00 aqui está Lucy; 12.30 lo de hoy; 13.30 cine; 15.30 fantas-majorico; 16.00 Abbott y Costello; 16.30 Hercules.

VENEVISION: 10.55 himno nacional; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 marino y la patrulla oceanica; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 ana del aire; 14.00 la señorita Elena; 14.30 el amor tiene cara de mujer; 15.30 el show de lucy; 16.00 Nanny y el profesor; 16.28 el libro gordo de Petete; 16.30 Popeye.

***

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 ranchera; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

***

SINT MAARTEN

SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 17.30 the three stooges; 18.00 flint stones; 18.30 I dream of Jeannie; 19.00 flying nun; 19.30 Ironside; 20.30 million dollar movie; 22.30 Mike Douglas-show; 24.00 sluiting.

— Er zijn de eerste tien maanden van dit jaar 1,48 miljoen nieuwe personen — en combinatiewagens op de Westduitse wegen verschenen tegen vorig jaar 1,84 miljoen. De meestverkochte merken zijn Volkswagen, Opel en Daimler-Benz. Vorig jaar stond Opel op de eerste plaats, gevolgd door VW.

Instortingsgevaar bedreigt Bon. school



KRALENDIJK — Het R.K. Centraal Schoolbestuur heeft donderdagmiddag met het Bonaireaanse bestuurscollege gesproken over de gevaarlijke toestand van een zijvleugel van de Ludoviciusschool op Rincon. De zijvleugel bestaat uit zes klassen, de klassen 4,5,6 en drie kleuterklassen. Tijdens de laatste regenbui is de toestand verslechterd, aldus een leerkracht, die in een van de klassen lesgeeft. Door één van de lokalen, dat er later bijgebouwd is, loopt een goot, maar deze is lek en het regenwater loopt vrij de klas binnen. De muren van alle lokalen zijn verzakt, de vloer loopt aan de zijkanten af. Enige jaren geleden zijn der langs de school beerputten gegraven voor de afvoer van toiletten. De muren van deze oude school zijn gemaakt van klei en stenen. De klei trekt het vocht aan en de muren worden uitgehold. Door het hoofd van de school Juana Anthonie is het schoolbestuur gewaarschuwd en dat heeft op haar beurt het bestuurscollege benaderd. Door het BC. werd aan het schoolbestuur toegezegd dat er door een deskundige een onderzoek zal worden ingesteld. Het hoofd DOW G. Martis, die een rapport opgesteld heeft, deelde mee dat de toestand gevaarlijk is en er kans op instortingsgevaar is. Van een leerkracht werd vernomen, dat ze bang nauwd zijn om in de lokalen les te geven.

Als er nog een regenbui komt, zijn ze niet van plan de lokalen te betreden. Papa Statia, hoofd Onderwijszaken wist van de situatie af, maar wilde eerst het onderzoek van de deskundige afwachten alvorens commentaar te geven. Hij wist niet wie de deskundige zou zijn. De leerkrachten hopen dat er spoedig iets aan gedaan wordt om aan de gevaarlijke toestand een einde te maken. Bij de foto: duidelijk is een van de scheuren in een kleuterklas zichtbaar is de vloer aflopend, zodat geen enkele lestafel of stoel recht staat.

Holsum Bakers moet minimumloon betalen

Oud-employee verschil in betaling toegewezen

WILLEMSTAD. – In de zaak van mevr. C. Lourens, voormalig werkneemster van Holsum Bakers n.v., die zij tegen deze bakkerij had aangespannen, is vanmorgen uitspraak gedaan. De rechter veroordeelde de bakkerij aan mevr. Lourens een bedrag van 3.881,45 gulden te betalen vermeerderd met de wettelijke rente van 6 procent per jaar ingaande 11 juni 1974 tot de dag van de algehele voldoening. Verder moet het bedrijf een bedrag van 479,65 gulden betalen zijnde de kosten van deze procedure.

Mevr. Lourens was een zaak begonnen tegen haar voormalige werkgever – zij werkte bij Holsum Bakers tot 1 juni 1974 – omdat hij haar het wettelijk vastgesteld minimumloon niet uitbetaalde. Het hierboven vermeld bedrag is het verschil met het loon dat zij wel kreeg uitbetaald. Mevr. Lourens kwam per 2 mei 1972 in dienst van de bakkerij als inpakster, tegen een overeengekomen loon van 150 gulden per maand. In 1973 verdiende zij 163 gulden per maand en in 1974 164,81 gulden. Vanaf 1 oktober had zij echter recht op het wettig minimumloon zijnde 346,40 gulden per maand en in 1974 zelfs 383,10 gulden per maand. De bakkerij stelde dat zij het minimumloon niet kreeg uitbetaald daar de financiële toestand van het bedrijf dit niet toeliet. Middels een brief d.d. 22 december 1972 van de Vereniging van de Curaçaose bakkerijen werd aan de minister van Arbeid verzocht de bakkerijen onder de werking van artikel 9 derde lid van de landsverordening minimumlonen (P.B. 1972, nr 110) te brengen om aldus een lager minimumloon te mogen uitbetalen. Hierop is echter bij brief van 4 april 1974 afwijzend beschikt. Ten aanzien van de bakkerij Holsom werd echter vermeld dat de minister een dergelijk verzoek van Holsum Bakers in welwillende overweging kan nemen. Deze bakkerij stelde een dergelijk verzoek te hebben gedaan, maar er tot nu toe geen antwoord op te hebben gekregen.



WILLEMSTAD – In het kapel van de marinierskazerne te Suffisant is zondagochtend om half tien een bijzondere kerkdienst gehouden, waaronder het huwelijk werd ingezegend tussen de heer Ruud Vriends en Rita Brugmans. Het bruidspaar was voor deze plechtigheid uit Nederland komen overvliegen, omdat de ouders van de bruid op Curacao woonachtig zijn. In deze dienst ging dominee R. van den Berg voor, terwijl medewerking werd verleend door het Fortem-koor, een kinderkoor met blokfluitgroep, mevrouw Hogendoorn aan het orgel en de heren A. Boer en F. Simon van Leeuwen met hun clarinet en de heer R. Vuyk met de trompet. Bij de foto: het bruidspaar, de ouders van de bruid en ds Van den Berg.

Geen sprake van verduistering bij firma IQC

WILLEMSTAD – Er is geen sprake van dat de heer Schotborgh een bedrag van f. 40.000 zou hebben verduisterd bij de firma International Quality Control zoals de heer Mike Russell zaterdag tegenover een verslaggever van de Amigoe heeft verklaard. De heer Schotborgh die direkteur was van de Industrial Quality Control en gelijktijdig als business consultant van dit bedrijf optrad, verklaarde tegenover de Amigoe dat hij het geld waar de heer Russell het over heeft hem toekomt voor het werk dat hij gedurende dertien maanden voor IQC heeft verricht. Hij heeft daarvoor een bedrag van f. 32.508,50 getoucheerd waarvan hij f. 12.000 in de firma heeft gestoken. (de andere aandeelhouders van Industrial Quality Control zijn de heren Vrolijk, Russell en Eddie Pinedo).

De heer Schotborgh deelde de Amigoe voorts mee dat hij zelf een civiele procedure aanhangig had gemaakt tegen de heer Russell wegens verplichtingen welke deze laatste niet heeft nagekomen. Voorts stelt de heer Schotborgh dat de heer Russel hem niet heeft ontslagen, immers hij was de grootste aandeelhouder en direkteur van het bedrijf IQC, maar dat hij zichzelf heeft teruggetrokken omdat hij het niet eens was met de praktijken van Russell. Zo zou Russell zijn safety inspector Nichols papieren laten verbranden die gegevens bevatten omtrent de stralingsdosis van het personeel. Schotborgh had echter fotocopieën laten maken en dat is het „vertrouwelijke materiaal" dat hij volgens Russell uit de file had weggehaald, aldus de verklaring van de heer Schotborgh.

Teleton voor Blindenzorg brengt 77.360 gulden op

WILLEMSTAD. – De gisteravond door de Jaycees ten gunste van de Sociedad nacional pa ciegunan georganiseerde Teleton via TeleCuraçao is een grandioos succes geworden. Mede dankzij de zeer goede samenwerking van de publiciteitsmedia is een totaal bedrag van f. 77.360,– aangemeld. Na collecte zal het juiste bedrag alsnog worden bekend gemaakt.

Langs deze weg willen wij onze hartelijke dank betuigen aan allen die op de een of andere wijze hun medewerking hebben verleend, aldus Jaycees voorzitter Jules Ilario. Heel in het bijzonder bedankt men de directies en het personeel van Tele-Curaçao, Elga, MECS, Telefoondienst, Landsradiodienst, de Asociacion di Musiconan di Corsow en haar voorzitter, Franklin de Windt. Verder al degenen die met bijzondere inzet hun steentje hebben bijgedragen, met name mevr. Lourdes Ogenio, mevr. Aidita de Freitas, Orlando Cuales, de telefonisten, teletypisten en nog vele anderen. Aan al degenen die een financiële bijdrage hebben geleverd of het alsnog willen doen, betuigen de Jaycees hun welgemeende dankbaarheid. Dit gebeurt ook namens de sociedad.

Herdenking dertigjarig bestaan DP

WILLEMSTAD. – In verband met het dertigjarig bestaan van de Democratische Partij op Curaçao is zondagmorgen in de Methodist church een oecumenische dienst gehouden. Verder staat er op het programma van deze herdenking de overhandiging van cheques aan Casa Hermandad, het Mgr Verriet Instituut en de stichting Totolica. Dinsdagmiddag om half drie wordt de Dr E. Jonckheer-stichting officieel opgericht, en woensdag worden kransen gelegd op de graven van dr Gungu Maal (om negen uur 's morgens op het kerkhof aan de Oranjestraat), om kwart voor tien op dat van Nene Hueck (Vrijmetselaars-kerkhof aan de Roodeweg) en op dat van Cidro Bernabela op de katholieke begraafplaats aan de Roodeweg om kwart over tien.

Antersyn verliest kort geding tegen advocate Jackson

WILLEMSTAD – De heer Antersyn heeft het kort geding verloren dat hij vorige week tegen de advocate van zijn echtgenote J.P. Jackson had aangespannen. De Heer Antersyn wilde een bedrag van 2.665,37 gulden van de advocate terug hebben. De advocate had namelijk beslag laten leggen op het salaris van de heer Antersyn in verband met een echtscheidingskwestie. De rechter weigerde de gevraagde voorziening en veroordeelde eiser in de kosten van het geding zijnde 150 gulden het salaris van gedaagde.

FTA dringt aan op wet erkenning vakbonden

ORANJESTAD – De FTA heeft de ministerraad van de Antillen opnieuw gewezen op de gevolgen en problemen die veroorzaakt worden doordat de regering de wet op erkenning van de vakbonden nog steeds niet heeft ingediend. Het ziet er naar uit, aldus de FTA-voorzitter dat er voor het einde van het jaar bij enige bedrijven mogelijkheden zullen komen louter en alleen omdat de directies – terwijl het merendeel bij een vakbond is aangesloten – weigeren de vakbond te erkennen.

Men heeft reeds lang genoeg geschermd met deze beschermingswet die in het verleden veel moeilijkheden en arbeidsonrust had kunnen voorkomen, aldus de FTA-voorzitter.

In staten gevraagd naar gelijkstelling examen Sur. hogeschool met Antilliaanse

WILLEMSTAD. – Het ontwerp tot wijziging van de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen in verband met de gelijkstelling van het doctoraal examen van de Antilliaanse hogeschool, wat betreft benoemingen in de rechterlijke organisatie heeft als zodanig geen bezwaren ontmoet in de staten. Wel werd door een paar statenleden de vraag gesteld, waarom in het ontwerp niet tevens de mogelijkheid is opengesteld voor personen, die hun graad aan de Surinaamse hogeschool hebben behaald. Vele andere leden merkten in dit verband op dat zij daar geen bezwaar tegen hebben, mits de invoering op basis van wederkerigheid zou geschieden.

De eerstgenoemde paar statenleden achten het nu principe niet juist, dat de zittende en staande magistratuur (rechters en Openbaar Ministerie) in één en hetzelfde gebouw gehuisvest zijn. Op grond hiervan zouden deze statenleden de minister in overweging willen geven de staten op korte termijn met de nodige voorstellen te benaderen om één van deze twee onderdelen van de Rechterlijke macht elders onder te brengen.

Deze statenleden verzochten de regering tevens de mogelijkheid te openen, dat ook personen die niet de meestertitel bezitten maar wel het getuigschrift advocaten-examen in aanmerking komen voor de betrokken functies. Tenslotte merkten deze statenleden op, dat zij bij verschillende gelegenheden hebben aangedrongen op vervulling van de reeds jaren bestaande vacature van advocaat-generaal bij het Hof door benoeming van een landskind in die functie. Men zou graag willen vernemen, wanneer de regering in deze vacature gaat voorzien.

Drie gewonden bij mishandelingen

WILLEMSTAD – Het wachtrapport van de politie over het voorbije weekeinde telde wederom een aantal gevallen van mishandeling met een wapen. Zoals bekend is vrijdagavond de heer Jozef Francisco om het leven gekomen als gevolg van een mishandeling met een kapmes.

Een 31-jarige dame meldde zich vrijdagmorgen bij de politie omdat zij donderdagmiddag door een haar onbekende man met een mes was aangevallen, zonder dat daartoe enige reden was geweest. Zij had erger kunnen voorkomen door de slagen af te weren en terug uit te lopen. Toch had zij nog een tien centimeter lange oppervlakkige verwonding opgelopen en haar blouse was gescheurd. Omstanders hadden de man het wapen afgenomen. De recherche stelt een onderzoek in.

Vrijdagmiddag deed een negentienjarige man aangifte van mishandeling tegen een hem onbekende man. Tijdens een dobbelpartij in de Gravenstraat was er onenigheid ontstaan. De andere man had hem met een gebroken fles gestoken.

In de afgelopen nacht werd de 27-jarige C.O. aangehouden die tijdens een onenigheid thuis de linkerarm van zijn twaalfjarige stiefdochter had gebroken door de arm op de rug om te draaien. Het meisje is in het ziekenhuis opgenomen, de stiefvader is ingesloten.

Twee arrestaties bij poging oplichting

WILLEMSTAD – De recherche heeft in het afgelopen weekeinde twee arrestaties verricht in verband met een poging tot oplichting. Een derde man wordt nog gezocht. De negentienjarige H.F. had geprobeerd een cheque te verzilveren bij een bank, welke cheque iemand anders toebehoorde. Hij zei dat hij de cheque had gekregen van de 22-jarige vriend R.M. Deze op zijn beurt vertelde de politie dat hij de cheque van iemand anders had ontvangen. De beide mannen zijn ingesloten.





Rozendal: Evertsz speelt Pilatusrol

WILLEMSTAD – Het DP-statenlid de heer S.G.M. Rozendal heeft n.a.v. de uitlating van premier Evertsz dat zij voorstander is van een interpellatie van de minister van Volksgezondheid (zie Amigoe van gisteren) in een commentaar aan de Amigoe laten weten dat de heer Evertsz „weer zijn gebruikelijke Pilatusrol speelt." „Van de ene kant instrueert hij zijn statenfractie om mijn verzoek om een interpellatie te torpederen om een confrontatie van de minister van Volksgezondheid met de Staten te vermijden en van de andere kant doet hij alsof hij voorstander is van een interpellatie.

Voor wat betreft de beloofde regeringsnota maak ik mij geen enkele illusie, dat deze op korte termijn zal komen en dat deze nota meer zal bevatten dan enkele oppervlakkige opmerkingen van een buitenlandse deskundige die enkele weken op de Antillen verblijft. Ook t.a.v. de aangevraagde statenvergadering maak ik mij geen illusie dat deze op korte termijn zal worden gehouden. Zowel de statenvoorzitter als de ondervoorzitter verblijven tot medio december in het buitenland. Indien onverhoopt ook deze vergadering in de doofpot wordt gestopt zal ik gebruik maken van het laatste middel dat de grondwet mij biedt en de Staten verzoeken zelf een onderzoek te laten instellen, naar de gang van zaken bij het Departement van Volksgezondheid," aldus de heer Rozendal.

WILLEMSTAD – In Gallery RG werd vrijdag een tentoonstelling geopend van satiristische tekeningen gemaakt door Jaime Petersen. De opening werd verricht door Kees Smit die een speech op rijm had opgesteld, daar hij dit wel passend vond zo vlak voor Sinterklaas. Mevrouw E. van Rossum, galeriehoudster, moest er smakelijk op lachen: getuige foto boven. Rechts op deze foto tekenaar Jaime Petersen en links Kees Smit die zijn rijmelarij voorleest. Foto onder: een overzicht van de aanwezigen tijdens de opening.



DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

Ouders, studenten, aanstaande studenten en belangstellenden worden hierbij nogmaals herinnerd aan het bezoek aan de Nederlandse Antillen van de heer A. J. A. H. Scherpenhuyzen van het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen te 's-Gravenhage en de heren G. Hendriks en P. M. Schreurs van de Hoofdafdeling Rijksstudietoelagen van hetzelfde ministerie te Groningen, teneinde inlichtingen te geven over:
rijksstudietoelagen
centrale vooraanmelding en
het onderwijs en Onderwijsaangelegenheden in Nederland
gedurende ondervermelde tijden:

CURACAO

maandag, 2 december 1974 – 14.30 – 17.00 uur	gelegenheid voor eenieder om inlichtingen in te winnen en aanvraagformulieren rijksstudietoelage en aanmeldingsformulieren voor plaatsing op een universiteit of hogeschool in te leveren, indien gewenst na het maken van een afspraak
20.00 uur	voorlichting voor de leerlingen van het Peter Stuyvesant College en hun ouders
dinsdag, 3 december 1974 – 20.00 uur	algemene voorlichtingsavond voor ouders, studenten, aanstaande studenten en belangstellenden in het Loge-gebouw, Rust en Burglaan, Emmastad
woensdag, 4 december 1974 – 15.00 – 19.00 uur	gelegenheid voor eenieder om inlichtingen in te winnen en aanvraag formulieren rijksstudietoelage en aanmeldingsformulieren voor plaatsing op een universiteit of hogeschool in te leveren, indien gewenst na het maken van een afspraak

BONAIRE
donderdag, 5 december 1974
Voor het maken van een afspraak gelieve u zich in verbinding te stellen met het Departement van Onderwijs, telefoonnummer 39466.

De Directeur,
P. T. M. SPROCKEL.

Cu hondo dolor nos ta participá fallecimentoe trágico di nos ruman, tío, amigoe i collega di trabao

JOSE PABLO FRANCISCO

mihor conosí como Jozef.

Acto di entierro lo tuma lugar majan atardi 4'or saliendo for di Casa Mortuoria St. Elisabeth Hospital pa Santana Katolico na Montagne.
Promé cu entierro lo tin un Santu Sacrificio di Misa na misa di Montagne.

„GEEN EXPERIMENT MET STAATSDIRIGISME"

H. Timmer (Aruba) op forum over inflatie:

Maatregelen mogen klimaat investingen niet schaden

WILLEMSTAD. – Dat inflatiebestrijding bij ons voor het belangrijkste deel gezocht moet worden in beperking van de inkomens wordt algemeen onderkend. De werkgroep van het departement gaat daarin erg vér en vindt zelfs een algehele inkomenstop, met als enige uitzondering de allerlaagst betaalden noodzakelijk. Ik neem aan dat het departement pas zeer recent tot de alarmerende ontdekking van de enorme deviezenafvloeiïng in de komende jaren is gekomen. Als dit gegeven eerder bekend was geweest zou de overheid haar eigen dienaren waarschijnlijk niet in procenten van de indexverhoging over de gehele lijn salarisverhoging hebben gegeven. In vele particuliere ondernemingen zijn de aanpassingsregelingen heel wat bescheidener geweest. Mogelijk hebben die van huis uit meer zicht op wat haalbaar is, omdat zij altijd met de risico's van verlies van concurrentiepositie en rentabiliteit te maken hebben, aldus de heer Timmer namens de werkgroep Aruba tijdens het vrijdag gehouden forum over inflatie.

De Arubaanse commissie heeft naar mijn mening een middenpositie ingenomen die haalbaar is, die inkomensaanpassing niet toe staat voor méér dan het overlevingspakket, dus echt de eerste levensbehoeften, maar die ook geen echte achteruitgang in inkomen betreft, als het op die eerste levensbehoeften aankomt.

Ruimte voor bestedingen gaat achteruit

De bestedingsruimte zal in ieder geval achteruit gaan. Dit gebeurt omdat:

a. alleen compensatie gegeven wordt voor de eerste levensbehoeften, en daaronder reken ik geen sigaretten, geen softdrinks, geen sterke drank, geen reizen, geen lectuur, geen luxe vlees en fruitsoorten, maar alleen en uitsluitend de voedzame en gezonde artikelen die door experts als de belangrijke brandstoffen en bouwstoffen voor onderhoud van het lichaam dienen. Voor besteding aan al die andere nuttige en prettige zaken gaan we dus achteruit.

b. de bestedingsruimte gaat ook achteruit omdat we hogere invoerrechten zullen krijgen op allerlei luxe artikelen. Uit de alarmerende toestand op de betalingsbalans, een feit waar we pas bij het verschijnen van het rapport van de ambtelijke groep mee werden geconfronteerd, maar waar de Arubaanse commissie toch al een vermoeden van had en dus in haar rapport rekening mee gehouden heeft, is het nu duidelijk geworden dat we veel minder zullen kunnen importeren dan totnutoe. Als we hetzelfde aantal auto's willen importeren zullen het dus goedkopere moeten zijn, als daar ook niet genoeg deviezen voor zijn, zullen het er ook minder moeten worden, en zullen we meer van openbaar vervoer gebruik moeten maken. Zo geldt het ook voor andere artikelen. Dit is in een vrije economie alleen mogelijk door verhoging van invoerrecht. Het mes snijdt dan ook van twee kanten, het beperkt de invoer en brengt toch hetzelfde of meer geld in het laatje bij de overheid, wat dan weer gebruik kan worden voor bevordering van de werkgelegenheid.

Vaste beloning

De Arubaanse commissie heeft dus een systeem voorgesteld waarbij de aanpassing van de lonen en salarissen niet in procenten van de index maar in vaste bedragen wordt gegeven. Hiervoor zal een nieuw indexcijfer nodig zijn, dat dus alleen de werkelijk eerste levensbehoeften indexeert. Wel achten wij het noodzakelijk dat deze aanpassing niet weer voor een deel door inkomstenbelasting wordt teruggenomen. Wij stellen daarom vóór, het Nederlandse schijvensysteem voor de inkomstenbelasting hier in te voeren. Bij dat systeem is de belastingvrije voet variabel, naar gelang iemand gehuwd of ongehuwd is, en hoger naarmate men meer kinderen heeft. De belastingvrije voet varieert van een paar duizend gulden voor een ongehuwde tot iets van achtduizend gulden voor een gezin met 3 of 4 kinderen. Het is een veel handiger en flexibler systeem dan het onze. Zo is er bijvoorbeeld ook sinds kort een kleine extra belastingvrije voet, voor de werkende gehuwde vrouw, omdat men het in deze tijd toch wel wat discriminerend vond om het gehele inkomen van een werkende vrouw te belasten volgens het toptarief van de man, wat gebeurt als het gewoon bij het inkomen van de man wordt geteld.

Wij achten het niet juist om verhogingen bij promoties ook te verbieden. Wij zouden elk initiatief en elke bijzondere prestatie, als ook de stimulans tot verdere studie afkappen, als een promotie niet beloond zou worden. Dit is misschien bij een overheid niet zo'n probleem, hoewel indien juist en a-politiek gehanteerd, ook daar hetzelfde moet gelden, maar in het bedrijfsleven kan dit gewoon niet. In grote sectoren van het zakenleven is het nu eenmaal zo, dat men werkt waar het 't meeste betaalt. Men verandert van positie en van werknemer, als men daar beter van kan worden. Dit is gewoon de praktijk van de prestatiemaatschappij, waar wij een onderdeel van zijn. We zijn maar een randje van die wereld en kunnen daar niet veel aan veranderen, omdat we binnen de kortste tijd door andere gebieden uit de markt gedrongen zouden worden als we met experimenten van staatsdirigisme in het bedrijfsleven zouden beginnen. Ons systeem is een economisch stelsel waarbij de ondernemer riskerend-waagt, met op de markt georiënteerde investeringsbeslissingen.

Minder zekerheid

De werknemer die bij zo'n onderneming gaat werken, weet dat hij minder zekerheden heeft dan bij een overheidsbetrekking, maar hij doet het toch omdat hij hoopt door hard werken een goede functie te bereiken, zij het niet bij deze werkgever dan is het bij een ander, die zijn studie en knowhow, zijn initiatief en werklust, zijn efficiency en doorzettingsvermogen wil belonen met een salaris en eventueel tantième dat in overeenstemming is met het nut dat het bedrijf van die kracht heeft gehad. Doet de ondernemer dat niet dan gaat de werknemer die meent onderbetaald te zijn, naar een ander die hem wel naar zijn waarde beloont. Durft zo'n man nog meer risico aan dan sticht hij zijn eigen bedrijfje en wordt zelf ondernemer. Zijn inkomen is dan echter helemaal niet zeker: er zijn er die snel rijk worden, maar er zijn er ook velen die na korte tijd tot de conclusie komen, dat de strijd te zwaar voor hen was: ze gaan failliet of stoppen nog net op tijd.

Dit brengt mij op een punt dat door de werkgroep van het departement genoemd wordt, namelijk dat zij een gelijke beperking van nominale inkomens van zowel werknemers als werkgevers voorstaat, omdat op die manier de offers worden gespreid. Dit is een zeer onduidelijke stelling. In de eerste plaats zijn de meeste werkgevers naamloze vennootschappen, waarbij tot en met de directeur een salaris geniet, dus werknemer is van die vennootschap. De werkgever is in dat geval de aandeelhouder. In andere gevallen, bijvoorbeeld een eenmansbedrijf, is de functie van werkgever/aandeelhouder een en dezelfde man, (of vrouw) maar is uiteraard het totale resultaat van het bedrijf het werkgeversinkomen. In het geval van de n.v. kan men de salarisbeperking ook doen gelden voor de directeur, maar als het een éénmansbedrijf is, en dit geldt voor de kleine zelfstandige fruteria, klein aannemertje, kapper etc. tot de grote supermarkteigenaar, autodealer, hoteleigenaar en noem maar op, dan is het inkomen een sluitpost: Het is het verschil tussen alle opbrengsten verminderd met alle kosten. Het ene jaar is dat positief, en bij de zeer succesvolle waarschijnlijk elk jaar positief, maar ook voor velen vaak negatief, of een inkomentje waar een werknemer zonder meer nee tegen zou zeggen. Hetzelfde geldt voor de aandeelhouder van de n.v. De overheid kan natuurlijk het inkomen van de aandeelhouder, dat is dus de kapitaalbezitter, niet reguleren. Dat inkomen wordt namelijk niet bepaald door vaste reguleerbare inkomsten. Het inkomen van de kapitaalbezitter wordt, net als dat van de kleine of grote zelfstandige ondernemer, bepaald door de concurrentie. Als het publiek bij zaak A koopt dan komt dat omdat zaak A een betere sortering, een lagere prijs of iets anders biedt wat de koper tot kopen brengt. Zaak B kan daar niets aan doen. Hij kan alleen zorgen dat hij ook iets aantrekkelijks gaat bieden, of hij zal moeten sluiten. Zaak A heeft niet meer vat op het publiek dan zaak B, toch gaat het A en B niet. De overheid moet er wel voor zorgen dat A geen monopoliepositie inneemt, geen sociale wetten overtreedt, geen oneerlijke reclame of verboden loterijtjes gebruikt om klanten te lokken, en vooral ervoor zorgen dat de belastingen door die zaak betaald worden. Als de overheid van de kapitaalbezitter die winst maakt zijn belastingen int, dan heeft die overheid zijn deel en geen gering deel: Van een n.v gaat eerst 38 percent van de winst naar de fiscus en van de overblijvende 62 percent die de aandeelhouder krijgt, gaat als de aandeelhouder tenminste hier woont, nog eens bijna de helft aan inkomstenbelasting naar de overheid. De overheid is dus voor ongeveer 2/3 stille partner in het bedrijfsleven, zonder daar kapitaal voor te investeren. Laat dat genoeg zijn.

Winst

Het woord winst heeft hier en daar een a-sociaal tintje gekregen in het verleden maar gelukkig begint zelfs bij de socialisten het besef door te breken dat zonder winst (men noemt het tegenwoordig bedrijfsrendement) geen gezond investeringsniveau bereikt kan worden. De ondernemer die uit zijn zaak minder rendement haalt dan hij bij de bank op een termijndeposito of bij belegging in staatsobligaties kan maken, zal niet bereid zijn nieuwe investeringen te doen. Professor Jelle Zijlstra, directeur van de Nederlandse Bank en een van de meest geziene experts op financieel economisch gebied zei op 25 oktober j.l. in een rede: „Wie de inflatie niet wil bestrijden kan de werkloosheid niet bestrijden, en zonder een rendementsherstel in het bedrijfsleven komen wij er in Nederland niet meer uit. In een democratisch staatsbestel is de overheid niet in staat een ineenschrompelende investeringsneiging van het bedrijfsleven voldoende te compenseren door vervangende eigen investeringen."

Met andere woorden: bestrijding van de inflatie moet hand in hand gaan met stimulering van de investeringsbereidheid, en bestrijding van de werkloosheid is slechts mogelijk als het bedrijfsleven blijft investeren. Die investeringen zijn pas weer mogelijk als er voldoende winst gemaakt wordt. Investeringen worden namelijk bijna altijd uit in het bedrijf gehouden winsten gefinancierd. Zo is in Nederland onlangs een interessant cijfer gepubliceerd: Van alle bedrijfswinsten die door het gezamelijke Nederlandse bedrijfsleven in de periode 1968—1973 werden gemaakt, is slechts 6 percent naar particulieren gegaan in de vorm van divident en tantiemes. Niet minder dan 55 percent werd in de bedrijven zelf opnieuw geïnvesteerd en het restant ging naar institutionele beleggers, pensioenfondsen etc. en naar de overheid. In tijden van teruglopende bedrijvigheid wordt de herinvestering gestimuleerd door belastingaftrek te geven voor dat deel dat opnieuw geïnvesteerd wordt (zgn. investeringsaftrek).

De reserves die uit de winsten gevormd worden zijn later soms ook dringend nodig om verliezen te compenseren. Vooral grotere concerns nemen met investeringen grote risico's, omdat er geweldige bedragen mee gemoeid zijn en in tijden van teruglopende conjunctuur de investeringen niet rendabel gemaakt kunnen worden.

Zien we bijvoorbeeld het Nederhorst concern. Jaren een mooie winst, vorig jaar bijna geen winst en ditjaar verwacht het concern een verlies van ongeveer 25 miljoen, wat ongeveer neerkomt op de winst van de vorige zeven jaar samen. Had men nu in het verleden geen reserves gemaakt, dan was het concern failliet gegaan, met een verlies aan werkgelegenheid voor duizenden werknemers.

Duidelijke taal

De Arubaanse commissie heeft er dan ook in haar rapport in duidelijke taal over gesproken dat de maatregelen die genomen worden, op geen enkele wijze het investeringsklimaat mogen schaden. Wij zijn als Antillen aan het solliciteren, constant en onafgebroken. Wij zoeken werk voor ons volk. Wij solliciteren soms met succes (Texas Instruments bijvoorbeeld) maar vaak krijgen we nee als antwoord. Soms ook gaat het in de proeftijd al mis: zoals met Rockwell, maar hier speelt natuurlijk ook de conjuctuur, die wij helemaal niet in de hand hebben een rol. Daarom mislukte indertijd de kunstmestfabriek op Aruba, maar daarom moeten we nu, in een tijd van gunstige conjunctuur voor kunstmest proberen een nieuwe fabriek aan te trekken. We gaan dus steeds solliciteren als Antillen, en we zeggen daarbij wat we als loon willen hebben en welke sociale voorzieningen we eisen. Dat vinden sommige fabrieken te hoog, en brengen dan hun fabriek naar Korea, Taiwan, Singapoer of nog andere landen die nog goedkope arbeidskrachten leveren, zoals Haiti en Santo Domingo, waar momenteel veel Amerikaans investeringskapitaal heentrekt.

We hebben veel te bieden: onze opleiding en scholing is goed, de haven en infrastructuur is niet slecht, de verbindingen zijn uitstekend, maar er zijn ook negatieve punten, zoals bijvoorbeeld nodeloze stakingen, die voorkomen zouden kunnen worden bij een beter wederzijds begrip. De ambtelijke werkgroep komt met een suggestie om een ontslagverbod (zij het met uitzonderingen) in te stellen. Een dergelijk verbod is natuurlijk onmogelijk te verkopen als we serieus investeringen willen bevorderen. We solliciteren dan met de conditie: "als je me eenmaal aangenomen hebt kun je me volgens onze wetten niet meer ontslaan". Ik neem aan dat we dan weinig nieuwe investeringen zullen krijgen. We hebben een ontslagwet, die redelijk goed werkt, maar die al moeilijk te verkopen is aan sommige buitenlandse investeerders, die het Amerikaanse hire- and fire systeem gewend zijn. Maar bij een goede voorlichting is het mogelijk de reele investeerder te overtuigen, dat er regels zijn, maar dat al er echt door teruglopende activiteit mensen moeten afvloeien dit mogelijk is, en toegstaan wordt, evenals dit in Europa in de meeste EEG landen het geval is.

De Wereldbank gaat er in haar prognoses vanuit dat de economische groei in de periode na 1975 weer zal worden hervat, en nauwelijks achter zal blijven bij het tempo van de achter ons liggende jaren. Prof. Zijlstra is daar niet helemaal mee eens. Hij meent dat we anyhow in een economisch klimaat terecht komen dat killer zal zijn, dan het totnutoe in de naoorlogse periode is geweest. Hoe het zij, we zullen onafgebroken moeten proberen nieuwe investeerders aan te trekken, en geen maatregelen nemen die de investeringsbereidheid zowel van onze eigen bevolking als van buitenlanders zullen verminderen, tot zover de heer Timmer.

Paspoort

WILLEMSTAD — Een ontroerend tafereel deed zich zaterdagmiddag voor op het symposium in Holiday Inn over de Surinaamse onafhankelijkheid, toen kort voordat Madjoerievoorzitter Paul Nieuwendam het symposium sloot, de Surinaamse mevrouw Corneille Schoonhoven aan het woord kwam. Zij maakte de aanwezigen deelgenoot van de bittere teleurstelling die zij als jong meisje had ondervonden op het moment waarop zij in verband met haar vertrek naar Curacao in Paramaribo haar paspoort in handen kreeg. Daarin stond vermeld dat zij, hoewel geboren in Suriname uit Surinaamse ouders, „Nederlands onderdaan" was.

„Mijn teleurstelling kende geen grenzen. Ik was gewoon niet te troosten. Mijn vader zei dat er niets aan te doen was. Hij sprak echter de hoop uit dat de gewraakte kwalificatie nog vóór zijn dood zou worden vervangen door Surinaamse. Mijn vader is nu 81 jaar oud. Ik wens van harte dat hij het nog beleeft dat ik, wellicht als eerste hier op de Antillen, een paspoort ontvang, waarin staat wat ik werkelijk ben en wil zijn, namelijk Surinaamse", aldus verklaarde mevrouw Schoonhoven onder daverend en aanhoudend applaus van de aanwezigen, aldus een bericht van de Surinaamse R.P.D.

Kissinger in VS terug

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger is zaterdag na bezoeken aan Japan, Vladivostok en China teruggekeerd in Washington. Hij legde geen verklaringen af bij aankomst. Functionarissen die hem vergezelden zeiden dat Kissinger spoedig het congres opheldering wil geven over het SALT-akkoord van Vladivostok, waar in de Verenigde Staten nogal kritisch op is gereageerd. Critici in het congres menen dat de limieten voor de voorraden raketten met kernwapenlading zo ruim zijn dat nu een nieuwe atoomwedloopwapenwedloop zal ontstaan om die limiet te bereiken.

Drs. E. Kleinmoedig

(Vervolg van pagina 1)

sident, het kabinet, het parlement en andere hoge organen van de staat zullen elkaar zodanig in evenwicht houden dat ook het kiezersvolk, de publieke opinie, de pers en funktionele groepen, zoals het vakbondswezen, hierin belangrijke, wat minister Ooft noemde „belangrijke checks and balances" (controle- en evenwichtsfaktoren) zullen zijn.

Oudere broeder

De volgende inleider was de Antilliaanse politikoloog drs. Eric Kleinmoedig, secretaris van de Antilliaanse sectie van de Koncom en belast met de leiding van het bureau voor de buitenlandse betrekkingen op de Antillen. Deze wees er op dat de onafhankelijkheid van Suriname een zaak is waaraan niet valt te tornen „nu de wettige regering van onze oudere broeder Suriname een uitspraak heeft gedaan". Deze onafhankelijkheid heeft alleen volkenrechtelijke aspecten. Er is geen enkele staatsrechtelijke band mogelijk bij volledige soevereiniteit en zelfs indien de regering-Arron zou besluiten om een soort gemenebestverband aan te gaan met Nederland en de Antillen, dan nog zou hier sprake zijn van een zuiver volkenrechtelijke aangelegenheid, waarbij Suriname de aard van een dergelijk verband bepaalt, aldus drs Kleinmoedig, die evenals prof. Ooft stelling nam tegen de koloniale wetgevers. Slechts weinig op de Antillen dragen er kennis van dat, nadat Suriname in 1965 het z.g. censuskiesrecht had gekregen, de toenmalige gouverneur van de Antillen aan de regering in Den Haag had geschreven „dat niemand hier op de eilanden dit kiesrecht wenste".

Het was voor de Antilliaanse sectie van de Komcom een genoegen en een eer, ja zelfs een gebod, om mee te werken aan de uitvoering van de gewijzigde opdracht aan de commissie, geïnstigeerd door het kabinet-Arron.

Voorproefje

Drs Kleinmoedig achtte het opportuun om even de sluier te lichten van wat zich achter de schermen in de koninkrijkscommissie had afgespeeld. Van Nederlandse zijde heeft men duidelijk begrepen dat de Surinamers niet langer dulden dat anderen zich inlaten met zaken die uitsluitend Suriname en het Surinaamse volk regarderen. De inleider had hierbij het oog op de pogingen van de Nederlandse sectie om uit te maken wie wel en wie geen Surinamers zouden zijn na de onafhankelijkheid van het land, „met consekwenties die voor ons absoluut onaanvaardbaar waren, o.m. omdat de Surinamers op de Antillen door de voorgestelde regeling van de ene op de andere dag hun stemrecht zouden verliezen".

Wel konden Suriname en de Antillen meegaan met een optieregeling, waarbij de keuze van de nationaliteit aan de belanghebbenden zou worden overgelaten. De Nederlandse houding, aldus drs Kleinmoedig verder, was slechts een voorproefje van wat ons in Den Haag te wachten stond. Daar schroomden Nederlandse professoren niet te dicteren wat er in de Surinaamse grondwet zou moeten komen te staan.

Intreurig

„Ik vind het, op zijn zachtst uitgedrukt, intreurig dat de Surinaamse oppositie dit spelletje heeft meegespeeld en zelfs een minderheidsnota heeft ingediend in een aangelegenheid, die de Surinaamse regering, het Surinaamse volk en het Surinaamse parlement aangaat".

Dit minderheidsstandpunt inzake de Surinaamse grondwet is naar de mening van drs Kleinmoedig volkomen overbodig en een staaltje van goedkope politiek. „Wil u mij zeggen dat er ook maar een verantwoordelijke politicus in Suriname is die zich niet ten volle bewust is van het grote gewicht van de grondwet? ", zo vroeg hij.

„Ik weet dat ik hier politieke uitspraken doe, maar ik deins daar niet voor terug. Deze houding van de Surinaamse oppositie gaat mij een beetje te ver". Hetzelfde geldt mutatis mutandis voor de minderheidsnota inzake de menselijke rechten.

De Antilliaanse politikoloog ging uitvoerig in op de belangenconflicten die als het ware aan de orde van de dag zijn in het huidige koninkrijksverband. Wanneer Nederland bijvoorbeeld luchtvaartonderhandelingen voert, dan gaat het uitsluitend om de belangen van de KLM en dan worden de belangen van Suriname en de Antillen genegeerd. Een recent staaltje van "conflict of interest" deed zich voor op de zeerechtconferentie in Caracas, waar Nederland zich schaarde in de categorie van de tegenover de ontwikkelingslanden staande rijke, geïndustrialiseerde mogendheden.

Drs Kleinmoedig wilde, wat de buitenlandse betrekkingen van het straks onafhankelijke Suriname betreft, voor eens en voor altijd afrekenen met de misvatting dat het land in allerlei plaatsen ambassadeurs zal moeten hebben en daartoe de financiele middelen niet heeft. Het gaat hier om een zaak van secundaire aard. Waar men aan zal moeten beginnen is, het opzetten van een degelijke home-office, van waaruit het buitenlands beleid kan worden geleid. Van primair belang is de vraag: „Hoe zorg je er voor dat je goed geïnformeerd bent en effectief je mening kenbaar maakt waar dit noodzakelijk is? " aldus drs Kleinmoedig.

Ook het argument dat een land eerst ekonomisch zelfstandig moet zijn alvorens het de politieke zelfstandigheid kan verwerven, snijdt naar zijn mening geen hout. Geen enkel land kan erop bogen ekonomisch onafhankelijk te zijn. Er is in de wereld juist een toenemende drang om ekonomische blokken te vormen teneinde in deze tijd van inflatie het hoofd boven water te houden.

Oppositie

Tijdens de middagzitting van het symposium werd druk gebruik gemaakt van de gelegenheid tot het stellen van vragen. Minister Ooft merkte in een van zijn antwoorden op dat de Surinaamse oppositie door haar kritiek, die de regering welkom is („We zouden anders in slaap kunnen worden gesust."), volledig mee regeert. De NPK-regering acht de door de oppositie ingediende minderheidsnota's niet minder belangrijk dan het unaniem tot stand gekomen eindadvies van de koninkrijkscommissie, al moet hier onmiddellijk aan worden toegevoegd, dat sommige van deze nota's inderdaad volkomen overbodig zijn. Minister Ooft bracht in dit verband de woorden van oppositieleider J. Lachmon in herinnering, namelijk „Als je in de middag wil kuchen, moet je niet reeds in de morgen je mond open doen."

De Surinaamse bewindsman was eerder uitvoerig ingegaan op de enorme ekonomische opleving die zich thans in Suriname voltrekt en na de onafhankelijkheid nog meer gestalte zal krijgen. Hij wees onder meer op de door de regering bij de onderhandelingen met Suralco en Billiton bereikte resultaten, die in schrille tegenstelling staan tot de „gaat-u-maar-uw-gang-politiek" die de koloniale machthebbers ten opzichte van de belanghebbenden in de Surinaamse grondstoffen volgden.

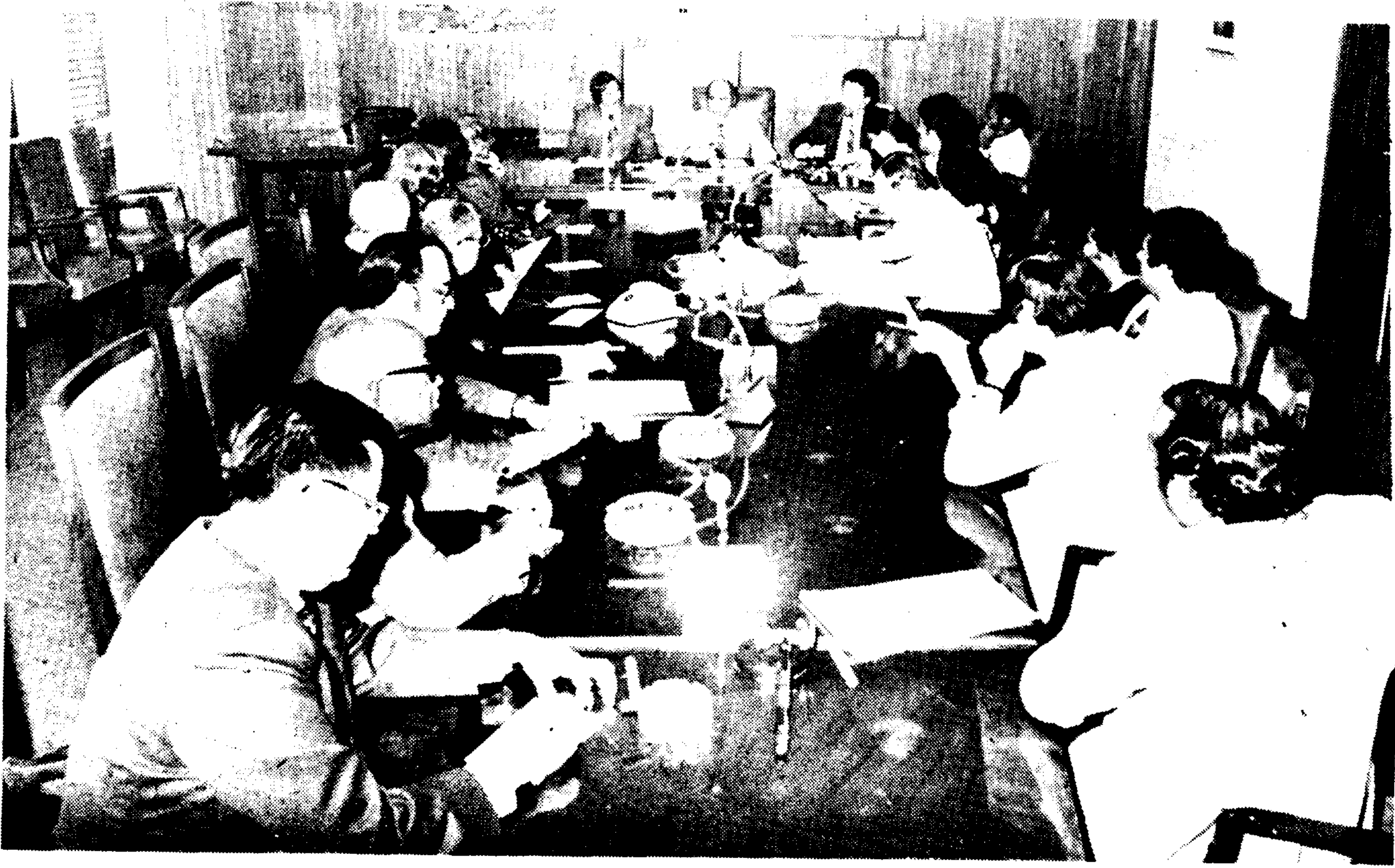
In zijn slotwoord bedankte Madjoerie-voorzitter Paul Niewendam allen, zowel op de Antillen als in Suriname, die, op welke wijze dan ook, hadden bijgedragen tot het welslagen van het symposium.

De Surinaamse artist Ballie Brashuis, die eerder, evenals zijn Antilliaanse collega Rudsel Isidora van de culturele groep "Freedom company", de Curaçaose voordrachtskunstenaar Yerba Seku (Richard Hooi) op de apintie had begeleid, besloot het symposium met een lied van de grond (maisa). Ballie Brashuis blijft nog een week op Curaçao. Hij zal zaterdag in JPF een lezing houden over "wintie" en daarbij tevens een demonstratie geven.

Onder degenen die het onafhankelijkheidssymposium van "Majoeri" bijwoonden, behoorde ook de Surinamer Arnold Nieuwendam, voorzitter van de Surinam-American league in New York, die over enkele dagen de festiviteiten i.v.m. het jubileum van de culturele vereniging "Wie na wie" in Paramaribo zal bijwonen.

Vermeldenswaard is voorts dat de informatiestand van de regeringspubliciteitsdienst een groot sukses is geworden. Het aanwezige informatiemateriaal werd, zoals een der deelnemers opmerkte, „in een ommezien van tijd verslonden".

De leiding van het symposium was in handen van de heer Henri Panka, sekretaris van de werkgroep "Madjoerie". Zo ontlenen wij aan het verslag dat wij ontvingen van de RPD Suriname.



WILLEMSTAD. – De afgelopen week vond op initiatief van ged. S.W. Riguad in de grote vergaderzaal van het centraal bestuurskantoor een "presentatie" plaats van "Tromson Monroe Advertising Inc.". Deze "presentatie" werd geleid door de directeur, de heer Mario Trombone, bijgestaan door Accounting Executive van Tromson Monroe voor Curaçao, de heer Warren Ruden. De presentatie werd bijgewoond door de hotelmanagers, vertegenwoordigers van de Curaçaose Hotel Associatie, het Curaçaos Toeristenbureau, de Kamer van Koophandel, de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, de KLM, ALM en American Airlines en Capacas.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refresquería van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

BIOSCOPEN

DE VEER: 20.30 Women in chains (18 jr). RIALTO: 20.00 The Chinese dragon (18 jr). DRIVE-IN: 20.30 The initiation (18 jr). PRINCIPAL: 20.30 The exorcist (18 jr).

BOTICA'S:

ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253. SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

AVONDDIENST DOKTOREN: Savaneta en San Nicolas: dokter C. E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel.: 5816.

DIVERSEN

VER. SURINAME: maandag gesloten.

DANS- EN BALLETSCHOOL „Sonja": 19.00-20.00 avondgymlessen; 20.00-21.00 lessen in Zuidamerikaans voor echtparen.

SPORT

JUDO: 19.00-21.00 lessen voor dames - judocentrum Oranjestad.

SCHERM AMATEURBOND: 20.00 schermen - Don Boscoclub, San Nicolas.

CARIBECLUB: gesloten.

DINSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS

DAF: 08.00 Caiquetíoschool te Cura Cabai; 09.00 Benildeschool; 11.00 Maria Reginaschool te Kustbatterij.

OPEL: 08.00 Sint Annaschool; 09.30 Aloysiusschool te Noord; 11.00 Kibrahachaschool (B.L.O.) te Piedra Plat.

LUCHTPOSTSLUITING: 11.00 voor New York; 12.30 voor Europa - postkantoor; 15.30 voor New York en Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

SKOL DI ARTE: 14.00-18.00 teken- en schilderlessen - Pastoor Hendrikstraat, San Nicolas.

Y.M.C.A.: 18.30-19.30 filmvertoning kinderen - clubgebouw San Nicolas; 18.15-19.15 kikvorsduiken - dames en heren; 19.15-21.00 zwemlessen - dames en heren - pool Holiday Inn.

ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: spreekuur: van maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, tel.: 3760.

ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 - open - Mozartstraat 10.

VRACHTSCHIP: Northener service - Nopal shore N-8.

SPORT

ZWEMVERENIGING BARRACUDAS: 17.00-19.00 training - POVA-zwembad.

ZWEMVERENIGING TIGER SHARK: 18.00-18.45 voor beginners A; 18.45-19.30 voor diploma's B, C, D, E en F - Manchebo swimmingpool.

A.L.T.B.: 15.30-18.30 tennisles - jongens en meisjes - Buurtcentrum Noord, Noord.

BASKETBALLBOND: 18.00-19.00 scheidsrechterscursus.

Antwoord aan UPA

SVA betaalt verhoogd tarief bij werkhervatting

ORANJESTAD – Het bestuur van de Scheepvaart Vereniging Aruba SVA heeft afgelopen zaterdag geantwoord op een brief, getekend door een groot aantal leden van de UPA, waarin om de backpay wordt gevraagd.

In deze brief, aldus de SVA in haar antwoord aan het bestuur van de UPA, wordt gevraagd om de gestegen kosten van levensonderhoud vanaf januari dit jaar aan te passen waarna de UPA-leden bereid zouden zijn het werk in de haven te hervatten.

"Hierdoor delen wij bestuur en leden van de UPA mede, aldus het bestuur van de SVA, dat het voor de SVA onmogelijk is aan een dergelijk verzoek te voldoen. Dit omdat artikel twaalf van het cao duidelijk zegt dat een "mogelijke verandering van kracht wordt op de dag dat partijen (in dit geval SVA en UPA) overeenkomst hierover bereiken".

In dit verband wijst de SVA in haar brief erop dat op zestien october jl de SVA en UPA een overeenstemming hebben bereikt over de gestegen kosten van levensonderhoud. De reden dat dit nog niet uitbetaald is, is bij U wel bekend. Maar omdat de SVA een dergelijke overeenkomst met de UPA heeft bereikt, heeft de SVA van haar kant sedert genoemde datum de scheepvaartmaatschappijen belast voor dit nieuwe tarief. Dit houdt in dat wanneer de havenarbeiders het werk hervatten de SVA zal betalen volgens dit op zestien october jl verhoogde tarief zoals tussen SVA en UPA overeengekomen.

Tevens is de SVA klaar om het verschil sedert genoemde datum uit te betalen zoals overeengekomen werd.

SVA vertrouwt dat deze uitleg voldoende is en een base dat de leden van de UPA zullen besluiten het werk zonder uitstel te hervatten, aldus de brief van de SVA ondertekend door waarnemend voorzitter Albert Raven secretaris D. Vrieswijk en penningmeester Oscar S. Henriquez.



ORANJESTAD. – Vertegenwoordigers van pers, radio en tv waren vrijdagavond de gasten van de eigenaar van Talk-of-the-Town Ike Cohen, zijn vice-president Joop Verschoor en resident-manager Ewald Biemans om de aanzienlijke verbeterde Surfside in gebruik te nemen. De nieuwe gezellige airconditioned diningroom van Surfside – origineel maar eenvoudig ingericht – maakt een goedverzorgde indruk en is uitstekend geschikt voor het houden van lunch/dinner-bijeenkomsten en parties. Dit wordt door het originele menu nog eens benadrukt. Vrijdagavond ontbrak de Arubaanse zanger Taly Wever niet die opnieuw bewees een zanger van klasse te zijn.

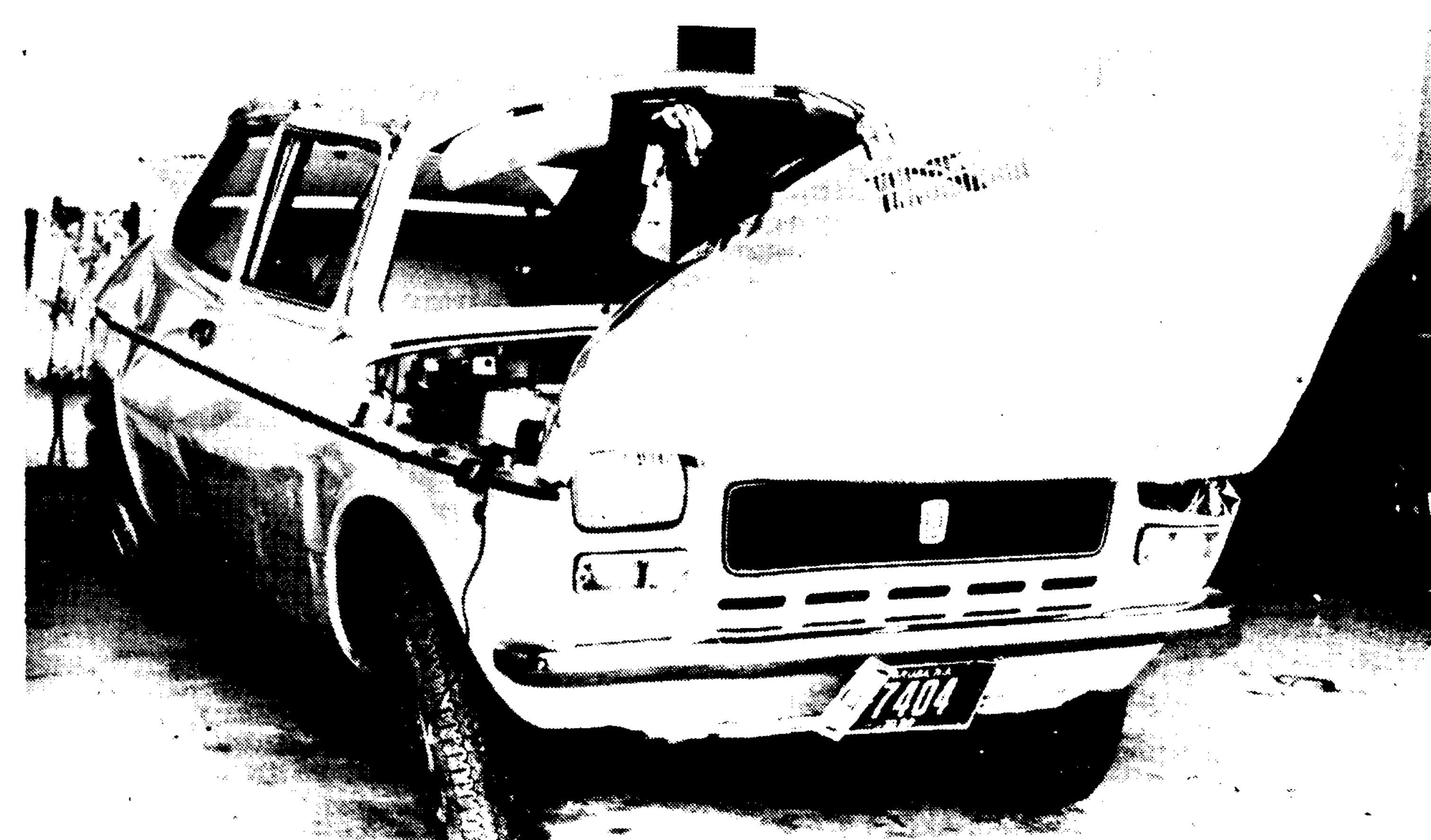
Humphrey Hose wint ook op Aruba

ORANJESTAD. – Humphrey Hose heeft gisteravond ook op Aruba beslag weten te leggen op de enkeltitel in het ALM Caribbean Classic tennistoernooi met internationale sterren. Hij versloeg in de finale op de Eagle Clubbaan de Amerikaan Pancho Walthal met 6-3, 6-3.

Hose heeft deze titel reeds bemachtigd op Puerto Rico, Sint Maarten, Suriname, Caracas en nu Aruba. Dus in vijf van de zes landen waar het toernooi gehouden werd. Op Aruba ging de titel in de herendubbelwedstrijden naar John James Pancho Walthall, die in de finale met 4-6, 6-0, 6-1 wonnen van Martin Koek Armando Cornejo.

Humphrey Hose behaalde de finale op Aruba na overwinningen te hebben behaald op Martin Koek en John James, terwijl Pancho Walthal zo ver kwam na zijn twee overwinningen op Orlando Agudelo en Jorge Andrew.

WILLEMSTAD. – De staten blijken zich te kunnen verenigen met het door de regering ingediende ontwerp tot wijziging van het Materieel ambtenarenrecht. Men had er geen principiele bedenkingen tegen. Wel wilde men worden ingelicht of ook voor het geval van onthouding van periodieke verhoging het recht van verweer bestaat en mocht dit het geval zijn, waar dit dan zijn regeling vindt. Tenslotte hebben de staten een kleine tikfout ontdekt. Er is namelijk één keer vergeten de naam staten met een hoofdletter S te schrijven.



PARADERA. – Op de weg van Paradera naar Tanki Leendert ter hoogte van het kruispunt naar Rooi Afö had zondagmorgen omstreeks half twee een verkeersongeval plaats, waarbij een personenwagen vermoedelijk door te hoge snelheid over de kop ging. In de auto waren twee broers gezeten, die voordien met de eigenaar van de auto enige moeilijkheden hadden gehad. Eén van de broers, de 23-jarige Rafael Gilberto Paesch van Zeewijk San Nicolas, raakt bij het ongeval zodanig gewond dat hij bij aankomst in het hospitaal overleden was. Door de verkeerspolitie wordt een onderzoek naar de toedracht van dit dodelijk verkeersongeval – Aruba heeft dit jaar reeds achttien verkeersdoden – ingesteld. Het slachtoffer was gehuwd.

Kopers moeten meer prijsbewust worden

De Kort stelt impopulaire maatregelen in vooruitzicht

ORANJESTAD. – Op zakelijke en duidelijke wijze heeft de minister van Financiën Efraim de Kort in het programma van de RVD zaterdagavond voor TeleAruba gewezen op de moeilijke financiële economische toestand van de Nederlandse Antillen. Minister De Kort stelde dat voor het einde van het jaar en volgend jaar maatregelen genomen zullen moeten worden. Hij deed een beroep op de gemeenschap – ook als de maatregelen minder populair zijn – hiervoor begrip te tonen. Met nadruk stelde minister De Kort dat maatregelen die genomen moeten worden niet in het belang van een individueel of een groep genomen worden doch in het belang van de gehele bevolking.

Minister De Kort begon zijn televisie toespraak met te wijzen op de verschillende rapporten die door overheid, handel en vakbonden werden uitgebracht en het forum dat op Curaçao werd gehouden. Hij kwam tot de conclusie dat de situatie erg slecht is. De positie van de betalingsbalans is precair en er zullen drastische maatregelen genomen moeten worden. In dit verband wees de minister erop dat niet alleen invoerrechten verhoogd zullen worden, doch ook aan de andere kant op levensbehoeften van primair belang verlaagd dienen te worden. Ten aanzien van de verhoging stelde hij dat bv auto's en kleurentelevisie en in het algemeen goederen waarmede een vlucht van het kapitaal kan worden tegen gegaan.

Sprekende over de loonbelasting verwachtte minister De Kort niet dat dit nog voor begin volgend jaar klaar zou komen aangezien het onderwerp nog een lange weg moet gaan. Een en ander werd met de eilandgebieden besproken aangezien deze de belasting moeten incasseren. Het BC van Aruba heeft reeds om reacties laten horen en de minister verwachtte deze week die van Curaçao te krijgen. Hierna zal een gezamenlijke bijeenkomst worden gehouden om na te gaan wat eventueel in de wet nog moet worden opgenomen of veranderd.

geholpen kan worden door niet onnodig geld uit te geven bv aan een kleuren-televisie of dure auto waarvoor men het geld niet heeft maar die men toch wil hebben. De minister drong er tenslotte op aan om te sparen en goed te beleggen, waarbij

De inflatie bestrijden bestaat echter niet alleen uit maatregelen nemen door de overheid, aldus de bewindsman van Financiën, het volk zal daadwerkelijk mee moeten helpen door onder meer meer prijsbewust te worden. Het is niet altijd zo, aldus de minister, dat men een merkartikel per se moet komen, terwijl ook andere merken even goed en goedkoper zijn. Het volk moet meer bewust worden wat het moet betalen, daarom koop niet alleen wat u ziet, maar bekijk en vergelijk de prijzen. In dit verband merkte de minister op dat vele artikelen uit nabuurlanden goedkoper en net zo goed zijn als artikelen uit de V.S. en Europa die aanmerkelijk duurder zijn.

Voorts wees hij erop dat mede hij het bouwen of kopen van een huis de beste belegging vond. Hij kondigde aan dat hij de verschillende maatregelen die genomen moeten worden voor de tv aan de gemeenschap zal toelichten.

ORANJESTAD. – Op de katholieke begraafplaats had zaterdagmiddag de begrafenis plaats van de heer Mauricio van der Ree Senior, die donderdag op de leeftijd van 64 jaar overleed. Onder de velen belangstellende bevonden zich waarnemend-gouverneur Lopie Beaujon, de ministers Watty Vos en mr Hendrik Croes, het statenlid Betico Croes, de voorzitter Kamer van Koophandel Albert Raven, voorzitter vereniging van Handel Ebby Arends, oud-gezaghebber Oscar Henriquez en vele anderen, waaronder het personeel van Warenhuis Van der Ree en La Victoria. De laatste gebeden aan het graf werden gezegd door dominee Belz.



Havenstaking op Aruba gaat door

ORANJESTAD. – De staking van de havenarbeiders in de haven van Oranjestad duurde hedenmorgen voort. Om tien uur werd een vergadering van de UPA gehouden in het clubhuis aan de Arendstraat waarbij onder meer de brief van de SVA wordt besproken. Er bestaat bij enige handelaren op Aruba het plan om een kort geding aan te spannen tegen de UPA waarbij men onder meer beslag op de UPA-gelden bij de Aruba Bank wil laten leggen om zodoende een gedeelte van de schade die de handel lijdt terugbetaald te krijgen. Intussen doet zich reeds enig tekort in levensmiddelen waaronder aardappelen op Aruba gevoelen. De vereniging voor handel en industrie heeft voor morgenavond (dinsdag) half negen in Trocadero een spoedvergadering van de leden bijeen geroepen om de toestand te bespreken. Verwacht wordt dat de leden bij het bestuur zullen aandringen dat bij de overheid stappen worden gedaan om een einde aan deze illegale staking te maken waardoor de handel en de gemeenschap grote schade lijdt en de naam van Aruba in het buitenland ernstig schade werd toegebracht.

Marihuana-vangst op Aruba

ORANJESTAD. – De sectie verdovende middelen is afgelopen weekend druk doende geweest met het opsporen van een zending van zestien zakken marihuana, welke midden november door een sportvliegtuig boven Vader Piet is afgeworpen. In verband hiermede werden reeds twee personen aangehouden. Voorts werd in een woning boven het plafond marihuana gevonden, die er verborgen was. Het onderzoek is nog in volle gang zodat nog geen nadere gegevens beschikbaar zijn; het zou echter wel om een grote hoeveelheid marihuana gaan.



BC stelt met Agroco tuinbouw-programma op

ORANJESTAD — Ook de discussienota Inflatie kwam vrijdag bij meet the press ter plaatse. Het bleek dat het Arubaanse bc eerst afgelopen week, nadat de nodige publicaties in de kranten waren verschenen, officieel van de regering een exemplaar van deze rapporten ontving. Ten aanzien van de bescherming van Agroco deelde het bc mede dat het bc met Agroco een programma voor tuinbouw op Aruba maakt en dat [illegible] volgende week meer bekend zal worden. De gevraagde bescherming van het bedrijf is een zaak van de landsregering. Wel zal men bij eventuele bescherming moeten kunnen bewijzen dat men kan leveren en aan de behoefte voldoen t[illegible] concurrerende prijzen. Het bc [illegible] alle medewerking aan [illegible] bedrijf onder meer werd de [illegible] farm voor één gulden per [illegible] urd

Kaars oorzaak brand

[illegible]ESTAD. — Zondagmiddag [illegible] rukte de brandweer uit voor [illegible] een woning aan de Erasmusstraat te Oranjestad. De vrouw des [illegible] had een kaars aangestoken [illegible] vermoedelijk een der gordijnen vlam vatte. De brandweer was spoedig ter plaatse en kon erger [illegible] komen. Het interieur van enige [illegible] liep veel rook- en waterschade.

FTA wacht bij McKee tot morgen

[illegible]COLAS. — Gisteren werd [illegible] FTA-gebouw een vergadering [illegible] werknemers bij McKee gehouden [illegible] waarvan 170 van de 210 [illegible] de voorkeur hebben [illegible] aan de FTA. De FTA had [illegible] andaag erkenning gevraagd [illegible] de bestaande cao met [illegible] is afgelopen. Tijdens de [illegible] van gisteren werden vijf [illegible] wards gekozen. De beslissing [illegible] vergadering gisteren nam [illegible] op het verzoek van [illegible] middelaar Eddy Maduro om [illegible] van McKee vandaag de gelegenheid te geven om met de FTA over de volgende punten te spreken: [illegible] erkenning van de FTA; [illegible] vast te stellen waarop [illegible] kan worden met onderhandelingen voor een nieuwe cao welke in [illegible] zal treden per 2 december [illegible] de besprekingen vandaag een negatief resultaat hebben [illegible] gaat de FTA morgenochtend tot [illegible] over. Het bestuur van de FTA [illegible] aangekondigd dat het resultaat [illegible] besprekingen met McKee direct na afloop bekend zal worden gemaakt.

Basketballtoernooi van start te Janwe

JANWE. — Vanavond wordt op de [illegible] Sentro di Barrio Janwe [illegible] gemaakt met een basket[illegible] georganiseerd door de [illegible] In de eerste wedstrijd om [illegible] uur komen de junioren van [illegible] uit tegen Olympic. Hierop [illegible] dames- (Spartacus vs [illegible] herenwedstrijd (Sithoc vs [illegible] wordt een entree van [illegible] ren halve prijs) geheven.

[illegible]COLAS. — De promotie/[illegible]ballwedstrijden tussen [illegible] van de AA-klasse, Aruba [illegible] en de kampioen van [illegible] B Santa Cruz, beginnen [illegible] week woensdag. De [illegible] is op woensdag [illegible] de tweede op vrijdag [illegible] half acht 's avonds in [illegible]park. Mocht een derde [illegible] wedstrijd nodig zijn, [illegible] deze op zondag 8 december [illegible] uur 's morgens eveneens [illegible] Sportpark gespeeld. Voor de avondwedstrijden is de tijdslimiet [illegible] twaalf, en voor de wedstrijd op zondag (indien nodig) twee uur [illegible]

ORANJESTAD. Het ALM Caribbean Classic tennistoernooi werd het afgelopen weekeinde op Aruba besloten met een twaalftal wedstrijden. Het publiek kon naar hartelust genieten van enige zeer spannende wedstrijden tussen de acht sterren die voor het voetlicht treden. Op de foto boven feliciteren Orlando Agudelo en Jorge Andrew (links) de winnaar John James en Pancho Walthall na een van de dubbelwedstrijden; op de foto beneden: Orlando Agudelo (links) en Humphrey Hosé in aktie op de Eagle Clubbaan.

FTA en ACI komen tot tot overeenstemming

BARCADERA. — De directeur van de ACI, T.L. Johnson maakte vrijdagmiddag bekend, dat tussen de FTA en zijn maatschappij per 1 december 1974 boveneenstemming was bereikt over aanpassing van de lonen van het ACI-personeel. De bestaande cao werd met één jaar verlengd en per 1 december 1975 zullen de lonen opnieuw worden aangepast. De volgende uurlonen werden van kracht, met tussen haakjes het oude loon: technicus I 6,04 (5,25), technicus II 5,43 (4,72), technicus III 4,51 (3,92), warehouseman 3,84 (3,34) en helper 3,39 (2,95).

Nieuwe bibliotheek

ORANJESTAD — Gedeputeerde Guillermo Trinidad deelde op vragen over het nieuwe bibliotheekgebouw te Monplaisir mede dat men dat in Nederland, ofschoon culturele adviesraad indruk had gegeven dat het wat financiering betreft klaar was, te ambitieus vond. Het BC heeft nu een nieuw projectdossier laten maken en wil eventueel financiering aanvragen in het project bijzondere fondsen.

ORANJESTAD. In het kader van de „Mental Health"-week op Aruba en ten behoeve van de geestelijk gehandicapte kinderen, trokken op zaterdagmiddag de doktoren van Aruba en Curaçao de voetbalschoenen aan. Het werd een aantrekkelijke wedstrijd, waarbij de „doctor" met de meeste voetbaltalent het nodige applaus ontlokte en zijn minder begaafde collega (op voetbalgebied) de lachspieren van het publiek in beweging bracht. Dokters onder elkaar zijnde, werden de punten broederlijk verdeeld. Het werd een zwaarbevocht 1 1 gelijkspel. Op de foto trekt een Curaçaose dokter ten aanval en ziet zijn kans schoon nadat de Arubaanse spil dokter Eerland met de zandbodem kennis heeft gemaakt.

Sinterklaasfeest bij SV Dakota

ORANJESTAD — Sportvereniging Dakota organiseert op zondag 1 december een sinterklaasfeest voor kinderen van 0 tot 8 jaar van deze wijk. Dit feest zal van tien uur 's morgens tot in de late middaguren in de Pius-X school worden gevierd. Om twee uur 's morgens wordt een voetbalwedstrijd gehouden voor deze kinderen.

De ouders die meer willen weten over dit sinterklaasfeest kunnen contact opnemen met de volgende personen: Dominico Bikker (Druivenstraat 14), Carlos Chang (Wing On supermarket), mej. Gladys Kock (Rondweg 50) en mej. Melva Peterson (Druivenstraat 17).

Lustrum-rally C.A.

ORANJESTAD. — Op zondagmiddag 15 december wordt ter gelegenheid van het derde lustrum van het Colegio Arubano een autorally gehouden, waaraan iedereen kan deelnemen. Na een klassementsproef op het colegio-terrein, wordt de rally rijders een grote varieteit aan problemen geboden via onder meer een routebeschrijving, een "bolletje-pijltje", luchtfoto's en een foto-oriëntatie. De rally zal, afhankelijk van de prestaties van de deelnemers, 3 tot 4 1/2 uur in beslag nemen. De finish is bij de Eagle club, alwaar, vanaf zeven uur 's avonds een steelband het wachten op de einduitslag zal bekorten. De opbrengst van de rally, bestaande uit alle inschrijfgelden, kost ten goede aan een Kerstpakkettenactie op initiatief van de Colegio-leerlingen. Door een groot aantal zaken werd financiële hulp en medewerking geboden om deze jubileumrit ten bate van de Kerstpakkettenactie van de leerlingen van het Colegio mogelijk te maken.

ORANJESTAD — In verband met het vertrek van Rafael Estrada a.s. Arubaanse vertegenwoordiger in Caracas heeft het bestuurscollege gistermorgen de heer Rory Arends van het toeristenbureau voorlopig met de waarneming van dit kantoor belast. Men verwacht dat eind van het jaar een definitieve beslissing zal worden genomen. Hetzelfde is het geval met vertegenwoordiging in Canada, waarbij eerst moet worden aangegaan wat men daar gaat doen, want eigen kantoor opzetten is een dure zaak, terwijl het bv ook met en PR-man kan. Ook hierin hoopt het BC spoedig een beslissing te nemen, aldus deelde gedeputeerde voor toerisme Albertico Arends de pers mede.

Lange weekeinds bij Lago

SEROE COLORADO — Op verzoek van het bestuur van de IOWUA heeft de Lago-directie besloten dat op vrijdag 27 december en vrijdag 3 januari niet gewerkt zal worden bij Lago. De directie ging met het voorstel van de IOWUA accoord totaal aantal vakantiedagen van de werknemers in mindering worden mers in mindering worden gebracht. Dit betekent dat de Lago-werknemers twee weken achtereen hun weekend reeds op woensdag beginnen en we nu zover zijn dat slechts twee dagen in de week gewerk zal worden.

Toeriste beroofd vanuit gestolen auto

ORANJESTAD — Een toeriste gaf bij de politie aangifte van het feit dat zij op donderdagavond omstreeks kwart over elf bij de grote hotels van haar handtas was beroofd.

De toeriste was op weg van het Sheraton naar het Aruba Caribbean hotel. Toen zij bij de ingang van het A.C.hotel kwam stopte plotseling een groene Datsun-wagen naast haar. Een man die naast de bestuurder zat rukte toen haar witte handtas uit haar handen. Waarna de auto weer doorreed. In de tas had zij wat credit cards en andere papieren, maar geen geld. Later in de nacht kwam bij de politie de melding binnen dat te Tanki Flip een groene Datsun over de kop was geslagen. In de auto werd de witte handtas aangetroffen maar van de inzittenden was geen spoor te bekennen. De daders zouden joyriding met deze auto hebben gepleegd.

Jan Bodegom-team IOWUA tegen

ORANJESTAD — Niet op vakbondsgebied maar op het voetbalveld van Deportivo Primavera, zal het team van de IOWUA zondag, om negen uur 's morgens, de strijd aanbinden tegen het team van Jan Bodegom & Co. De winnaar van deze wedstrijd komt dan 's middags uit in de finale van dit toernooi dat georganiseerd wordt door Club Deportivo Primavera op zijn terrein te Primavera. Van IOWUA-zijde wordt nog vernomen dat Sinterklaas op 7 december, van half vijf tot zeven uur in de avond, de kinderen van de IOWUA-leden bezoeken in het clubgebouw aan de Eagle beach.

LONDEN — De Ierse zusters Dolours (23) en Marian Price (20), tot levenslang veroordeeld wegens bomaanslagen, hebben hun vorige week donderdag begonnen hongerstaking zaterdag opgegeven na een bezoek van hun vader aan de Londense Brixton-gevangenis.

ORANJESTAD. Een cursus in samenwerking met de American hotel & motel association en Holiday Inn University over Food & beverage controls werd onlangs gegeven als deel van een programma van Holiday Inn Aruba om zodoende het lokale personeel op te leiden om hogere posities te kunnen bekleden. Acht employes hadden hun diploma's ontvangen waarvan één van hun met onderscheiding. Op bovenstaande foto v.l.n.r.: de heer Werner Hein, executive assistant innkeeper en tevens leraar van deze cursus, terwijl hij Donald Visser geluk wenste met het behalen van deze onderscheiding. Verder op de foto de heren Martin Semeleer, Franco Loefstop, Stanislaus Baars, en Eddy Semeleer. Liberio Kelly, James Holman, en Juan Mathilda konden niet aanwezig zijn, doch hebben ook hun diploma's ontvangen.

Vrije zone

ORANJESTAD — Het hoofd van de DECO de heer P. du Moulin heeft kortgeleden in Barranquilla Colombia een vergadering van Latijns Amerikaanse landen over vrije zone bijgewoond. Uit het uitgebracht rapport blijkt dat bijwoning van deze vergadering zeer nuttig was en enige nieuwe ideeën heeft gebracht. Zo bleek dat het eiland Mauritius wel EEG-voordelen geniet van haar vrije zone, terwijl de Antillen dit niet kunnen hebben. De faciliteitencommissie door het land ingesteld waarin ook eilandgebied Aruba vertegenwoordigd was heeft rapport en voorstel ingediend dat spoedig naar de Staten zal gaan waardoor liberalisatie van de vrije zone-voorwaarden kan volgen. Zo is het huidige belastingtarief van een derde niet concurrerend wanneer men weet dat in de vrije zone van Panama slechts drie procent van de winst aan belasting moet worden betaald.

Ten aanzien van de haven- en markthallen is DOW een studie aan het maken wat er gebeuren moet aangezien de haven voor Trocadero verzand is en de damwand beschadigd, hetgeen aan reparatie drie kwart miljoen gulden kost. Nagegaan zal worden wat de beste oplossing is voordat markthallen worden vernieuwd.

ORANJESTAD — Gedeputeerde Max Croes stelde namens Meet the Press duidelijk dat het BC er niets voor voelt dat Aruminco een miljoen gulden uitgeeft voor seismologisch onderzoek en dan het rapport ter beschikking van de centrale regering stelt. De verwachtingen zijn dat binnenkort nadere bijzonderheden kunnen worden verstrekt over de besprekingen die de Aruminco thans aan het voeren is.

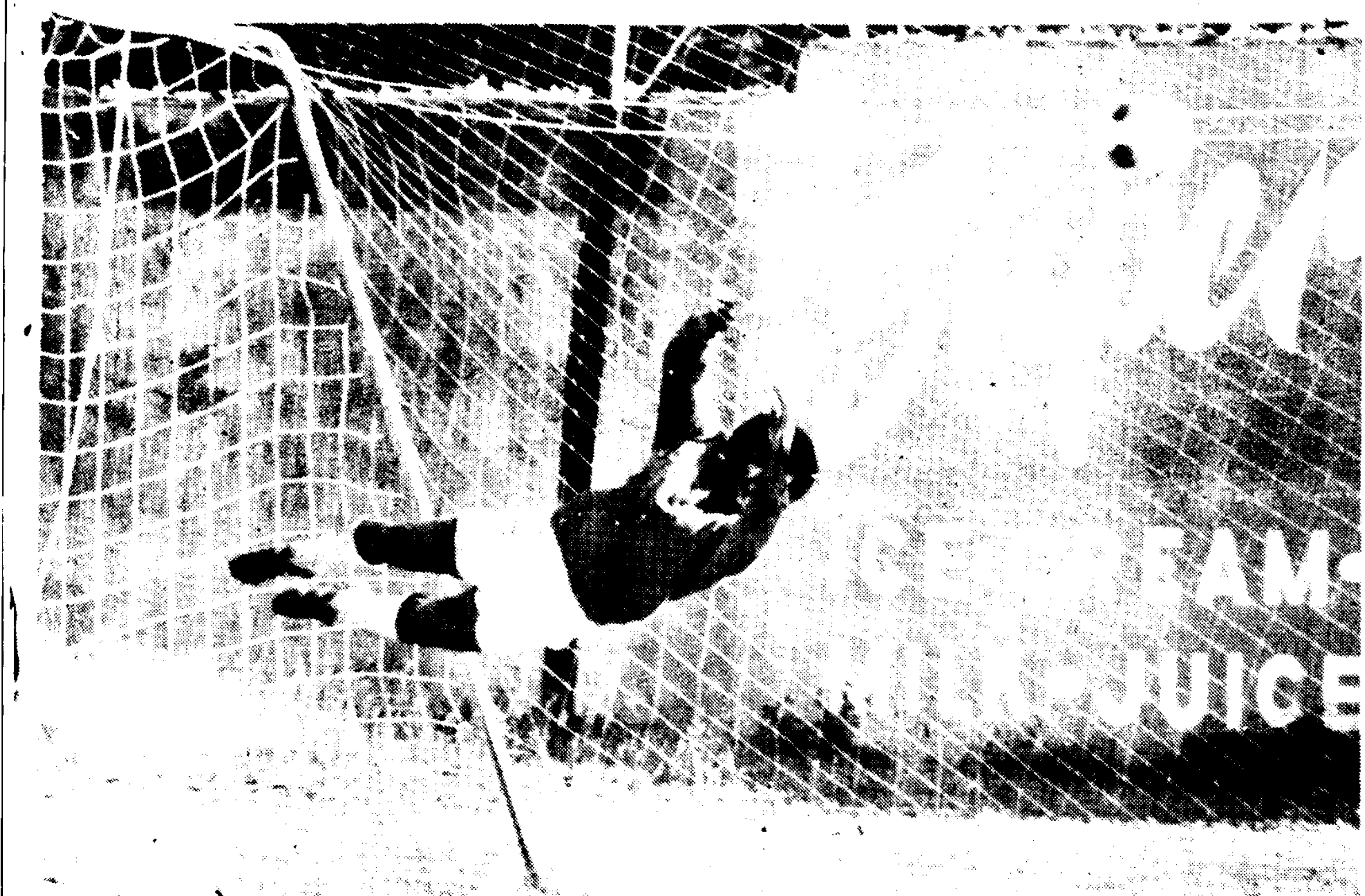
BOGOTA — Het huis van afgevaardigden in Colombia heeft president Alfonso Lopez Michelsen gevraagd de betrekkingen met Cuba te hervatten.

Jeugdleider Noord

NOORD — Het bestuurscollege heeft nog geen beslissing genomen op het verzoek om voor het buurtcentrum Noord een jeugdleider beschikbaar te stellen. Wanneer het bv een beslissing neemmt op het verzoek van overkoepelend orgaan van buurtcentra Aruba dan zal dat vermoedelijk voor alle buurtcentra zijn want voor een is nog niet voldoende werk, aldus gedeputeerde Trinidad tijdens het Meet the press. Het bestuurscollege heeft geen bezwaar een maatschappelijk werker voor begeleiding beschikbaar te stellen; voorts wordt gedacht aan de binnenkort af te studeren sportleiders; het geheel zal gecoordineerd moeten worden.

ORANJESTAD — Bij een aanrijding op de hoofdverkeersweg ter hoogte van de kruising te Kibaima werd voor niet minder dan 7050 gulden aan materiele schade aangericht. Hierbij waren vier personenauto's betrokken. Een der bestuurders ging inhalen op het moment dat een tegenligger naderde en veroorzaakte hierdoor de botsing.

Scherpenheuvel langszij SUBT na doelpuntloos gelijkspel vs Sithoc



NIVILLAC is kansloos maar het steenharde schot van Roy Virginie gaat net over.

VREDENBERG. – Scherpenheuvel heeft in zijn poging om aan kop te gaan in de eerste divisie van de Fedeprof zondagmiddag verzuimd de volle winst in de wacht te slepen. Niettemin wist de roodgroene ploeg van supervisor Desiderio de Windt zich via een doelpuntloos gelijkspel tegen Sithoc op de eerste plaats te nestelen welke positie het samen met SUBT moet delen. Beide ploegen hebben thans 6 punten uit 5 wedstrijden. Scherpenheuvel krijgt deze week nog de kans om SUBT alsnog de loef af te steken, wanneer de roodgroenen woensdagavond het veld betreden tegen Union Deportivo Banda'bao. Met het gepresteerde van gistermiddag klom Sithoc een plaats verder op de ranglijst en staat thans zesde genoteerd. De wedstrijd van gistermiddag liet slechts in het eerste kwartier voetbal van kwaliteit zien; het wilde daarna niet meer vlotten bij beide elftallen. De wedstrijd werd afgefloten met een licht veldoverwicht ten voordele van de roodgroenen. Toca Bertrand (42 jaar oud) mag gezien worden als de voornaamste kracht achter de defensie van Sithoc welke Scherpenheuvel in dit duel van het scoren afhield. Vasco da Gama en Hubentud Korsoú speelden in de voorwedstrijd eveneens met 0–0 gelijk.

De ploegen verschenen in de volgende opstellingen: SITHOC/ENNIA...doel: Petrus Carolina; achter: Broertje Monart, Toca Bertrand, Miriom Maria en Stanley Gijsbertha; midden: Compi Wilson en Bé Braafhart; voor: Ronald Braafhart, Eric Lindeborg, Roy Virginie en Lio Mathilda. SCHERPENHEUVEL...: doel: Nivillac; achter E. Boyé, Henson, N. Martinus en H. Isebia; midden: Kenneth Heyl, S. Curie en J. Pulgar; voor: R. Philomena, H. Philomena en H. Lucas. Met de arbitrale leiding waren belast Lionel de Boer (referee), Ailan Julia en Siegfried Sambo.

Sithoc maakte er als vanouds in de eerste minuten een voetbalshow van, waar vrij makkelijk gepenetreerd kon worden in de achterhoede van Scherpenheuvel. In de vijfde minuut kregen de collegialen een indirecte vrije trap toegewezen in het strafschopgebied nadat keeper Nivillac obstructie had gepleegd tegen Lio Mathilda. De inzet van Virginie resulteerde bijna in een doelpunt. Scherpenheuvel kreeg tegenslag te verwerken toen verdediger Boyé geblesseerd het terrein moest verlaten. Zijn plaats werd ingenomen door Desbarida (Ex-SUBT). In de twaalfde minuut moest Nivillac zich weer tot het uiterste inspannen om een schot, ineens genomen door de gevaarlijke Virginie, bijtijds van richting te doen veranderen. Na het eerste kwartier waar Sithoc duidelijk het beste van het spel in handen had, namen de Roodgroenen stormenderwijs bezit van het middenveld vanwaaruit de aanval gelanceerd werd. Slordig combinatiespel dat kansloos was tegen de verdedigingslinie van Sithoc was evenwel de oorzaak dat Scherpenheuvel in deze eerste helft toch niet veel wist uit te richten. Toch bleef het een lichte overwicht behouden.

De vuurlinie van Sithoc faalde compleet in de tweede helft waar vooral Eric Lindeborg zijn draai niet kon vinden. De Sithoc-spits die in de wedstrijd tegen Veendam een uitstekende indruk had achtergelaten miste nu de techniek om doelpunten te maken. Ook Roy Virginie bleek niet bij machte de treffer waar het publiek zo om smeekte in de schoppen. Scherpenheuvel, niet tevreden met het vooruitzicht van een gelijkspel, schroefde het tempo weer op en viel nu via de flanken aan, waar Heyl en Lucas voorzetten tot diep in het strafschopgebied van de tegenstander. Op deze hoogte van het spel bewees veteraan Toca Bertrand zijn waarde voor Sithoc, waar hij zich voor honderd procent inzette om zijn ploeg veilig te loodsen naar het ene winstpunt in dit duel.

De stand in de eerste divisie van de Fedeprof is momenteel:

SUBT	5	3	2	0	10-5	6
Scherpenheuvel	5	2	1	2	4-6	6
Jong Colombia	4	2	1	1	8-5	5
Veendam	5	2	2	1	8-7	5
Centro Dom.	5	2	2	1	7-8	5
Sithoc	5	2	2	1	4-7	5
Deportivo Port.	4	1	1	2	3-2	4
Victory Boys	4	2	2	0	5-4	4
UNDEBA	4	1	2	1	5-8	3
Jong Holland	5	1	3	1	8-9	3

Na 12-2 zege op Habana Libre:

Blue Hawks op weg naar promotie in AA

WILLEMSTAD – Blue Hawks, dat op papier de meest serieuze aanspraken maakt op promotie naar de AA-afdeling, maakte dit gistermiddag vooralsnog waar door zijn tweede zege te behalen in de promotiewedstrijden. Habana Libre, de club van de gebroeders Piña en Sandoval, werd met ruime score (12-2) teruggewezen. Het was echter pas in de tweede helft van de ontmoeting dat Blue Hawks zijn wil aan de tegenstander kon opleggen.

Het treffen van gistermiddag was het derde van de play-off tussen de A-klassers voor promotie naar de AA-afdeling. In de eerste ontmoeting had Blue Hawks van Nutrament Sharks gewonnen terwijl Habana Libre in de tweede wedstrijd ten koste van J&B de winst had bemachtigd. De strijd van gistermiddag was dan ook met vrij veel interesse tegemoetgezien. Ruim een uur na het vastgestelde tijdstip kon de wedstrijd pas worden begonnen aangezien het scheidsrechterteam niet compleet was. CUSCA-voorzitter Hubert Flemming gaf te kennen dat het bondsbestuur officieel niets had laten weten over de wedstrijd van gistermiddag. Gelukkig kon Donnie Trinidad telefonisch bereikt worden die zich naar het stadion spoedde om als chief-umpire te fungeren.

Habana Libre nam in de eerste inning reeds de leiding met 2-0, maar achteraf bleek dat de club van Dein en omgeving daarmee al zijn kruit had verschoten. De runs werden na twee outs gescorrd door Jorge Sandoval (vierwijd) en Victor Piña (deadball) op een double van Siegfried Wernet.

In de vierde inning pas slaagde Blue Hawks erin tegen te scoren. Na twee outs sloegen H. Everts en Juan Piña hits waarna eerstgenoemde binnenliep op een passball van de catcher: 1-2.

In de daaropvolgende inning drukte Blue Hawks door en nam op zijn beurt de leiding met 4-2. Hits van Ivo Cijntje, die kort daarvoor A. Mercelina als pitcher had vervangen, Spencer Mills en André Fleming droegen met hun slagwerk bij tot deze runs. Habana Libre leek in zijn slagbeurt in de vijfde inning hard terug te gaan slaan, maar het bleef bij een dreiging. Met alle honken bezet faalden hun "clean-up" man Siegfried Wernet grovelijk (strike-out) terwijl Mario Mujica met een rolling naar het derde honk sneuvelde.

Voor Blue Hawks echter was het hek van de dam. Na een dubbelblanke zesde inning registreerden zij in de zevende en achtste inning respectievelijk drie en vijf runs, waarvan verschillende het gevolg waren van "passballs" van achtervanger Wernet die de uit het veld gestuurde Agostin Piña had vervangen.

De eindcijfers waren: BLUE HAWKS: 12 runs, 7 hits en 3 errors met winnende pitcher Ivo Cijntje en HABANA LIBRE: 2 runs, 4 hits en 4 errors met Mario Mujica als verliezende pitcher.

Het programma voor deze week is als volgt: dinsdag: J&B – Nutrament Sharks; donderdag: Nutrament Sharks – Habana Libre en zaterdag: Blue Hawks – J&B.

Betaald voetbal

DEN HAAG – De uitslagen van de op zondag in Nederland gespeelde voetbal wedstrijden zijn: EREDIVISIE:

FC Twente – Telstar 1-1; FC Amsterdam – Wageningen 1-1; Roda JC – NAC 1-0 Feyenoord – Excelsior 2-1; Go Ahead Eagles – Sparta 1-1; FC Utrecht – MVV 4-2; Haarlem – FC Den Haag 1-1; AZ 67 – Ajax 3-0; PSV – De Graafschap 3-0.

EERSTE DIVISIE:

Volendam – SVV 2-1; FC VVV – SC Amersfoort 0-0; SC Cambuur – PEC Zwolle 1-3; NEC – Veendam 0-0; Willem 2 – FC Dordrecht 4-0; FC Groningen – FC Den Bosch 3-0; Vitesse – Heerenveen 2-1; Fortuna SC – Helmond Sport 1-0; FC Vlaardingen – Eindhoven 1-0.

Toto: 2-2-1-1-3-1-3-1-3-2-1-1-1.

Nederlandse arbiters no. 1 „gerated"

LONDEN – Er bestaan op de wereld geen betere voetbalscheidsrechters dan de Nederlandse, schrijft Malcolm Allison zaterdag in het programmablad voor de wedstrijd van Chrystal Palace tegen Charlton, die Palace met 2-1 won. Allison, die als manager Chrystal Palace van de eerste naar de derde divisie bracht, zegt: „Nederlandse scheidsrechters zijn uitstekend. Zij schijnen doelmatiger en fitter en zij tonen een bijzonder instinct voor het toepassen van de voordeelregel. Waar Britse scheidsrechters vaak te vlug fluiten, hebben zij zich de kunst van het laten doorspelen eigen gemaakt. Het is niet goed voor het binden van de toeschouwer wanneer de scheidsrechter er niet in slaagt de wedstrijd zo veel als mogelijk te laten voortgaan.

Allison voegde er aan toe: Op het gebied van de conditie kunnen wij in Engeland veel van de Nederlandse scheidsrechters leren. Het zou ook niet slecht zijn wanneer de scheidsrechters meer begrip hadden van de tactiek van het voetballen. De speelwijze is in de laatste jaren drastisch gewijzigd, maar instelling en de manier van volgen van het spel van de scheidsrechter niet. Allison besloot zijn stukje met: Ik geloof dat Engelse scheidsrechters, na de Nederlandse op de tweede plaats komen.

Ali bokst door

LONDEN – Muhammad Ali heeft vrijdagnacht in Londen verklaard nog geen einde te zullen maken aan zijn boksloopbaan. Ali sprak anderhalf uur lang nadat de film van zijn titelgevecht tegen George Foreman in Kinsjassa was vertoond. Tegen de 2.500 aanwezigen zei Ali: „Ik was van plan dit jaar te stoppen, maar ik ben van mening veranderd. Mijn rasgenoten in Amerika hebben het erg moeilijk en zij hebben mijn hulp nodig.

Winst voor Xaverianen (d) na 4 verliespartijen

Mensing Strada (ex-Sithoc) niet opgewassen tegen Supercleaning: 0-3

JANWE – Sithoc is onder zijn nieuwe naam "Mensing Strada" niet met een schone lei begonnen. Het feit dat genoemde commerciele onderneming (Mensing Strada) bereid gevonden werd om als sponsor op te treden voor de veelvoudige kampioen van Curaçao, heeft niet inspirerend mogen werken op de ploeg van aanvoerder Henk d'Arnault. Tegen een geladen Supercleaning ging Mensing Strada zondagavond kansloos met 3-0 ten onder; een nederlaag welke voortvloeide uit een tekort aan aanvalskracht waar vooral de zogevreesde Toy Leend het moest afleggen. Mensing Strada zal uit een ander vaatje moeten gaan tappen wil het op woensdag a.s. goede resultaten boeken tegen Olympic. De xaverianen boekten gisteravond victorie na vier achtereenvolgende nederlagen. Deportivo Portugues dat aanvankelijk met 2-1 voorstond werd door de ploeg van Suffisant alsnog naar een 2-3 nederlaag gespeeld.

De dames van trainer Remo Martha begonnen overrompelend in de eerste set en gaven Deportivo Portugues geen kans om tot ontplooiïng te komen. Het karwei werd in enkele minuten opgeknapt: 15-2.

Het "forsa portuguesa" kwam in de daaropvolgende sets evenwel gevaarlijk opzetten en gaf middels Marvis Zinck, Silvia Rudolf en Evelyne Pieternella blijk van haar aanvallende kracht. Na een 15-7 zege in de tweede set voor D.P. leek de verwarring in de gelederen van Xaverianen compleet. Liefst zes persoonlijke fouten werden begaan op de opslag van Deportivo Portugues welke laatstgenoemde ploeg in de derde set direct op een 7-1 voorsprong brachten. Deze set ging naar verwachting dan ook met 15-9 naar de groenwitgestreepte ploeg van trainer Freddy Liberia.

De ommekeer kwam in de vierde set waar de Xaverianen een achterstand van 2-6 teniet deden om op hun beurt voor te gaan. Het "forza portuguesa" kwam hierna slechts driemaal tot scoren: 9-15. In de laatste en beslissende set was het gedaan met de kracht van Deportivo Portugues dat duidelijk conditie tekort schoot tegen de dames van Xaverianen die alle geboden kansen in punten omzetten. Eindstand: 15-6 in het voordeel van de Xaverianen.

De topper tussen Mensing Strada en Supercleaning, betiteld als een potentiele vijfsetter, resulteerde in een teleurstellende ontmoeting waar alle actie practisch van de kant van Supercleaning kwam. Omdat de kracht van Mensing Strada zich veelal concentreerde rondom de personen van Dito Ravenstein en Toy Leend – laatstgenoemde was zelfs geheel uit vorm zodat van de aanval weinig overbleef – had Supercleaning een vrij duidelijk beeld van het doen en laten van de tegenstander. Het kwam dan ook zelden voor dat genoemde MS-spelers het driemansblok opgezet door Supercleaning doorbraken.

De ploeg van Groot Kwartier liep zelf gesmeerd op wielen en legde vooral in de eerste set Mensing Strada zijn wil op: 15-2. Mensing Strada liep in de tweede episode uit tot 6-2 doch moest deze voorsprong weer uit handen geven: 12-15. In de derde set gaven de roodzwarten meer tegenstand en wisten een achterstand van 4-12 zelfs in te lopen tot 10-12. Daarna drukten Errol Rooi en de zijnen door tot 15-12.

De stand momenteel in de diverse klassen is:

HERENHOOFDKLASSE:	gesp.	gew.	verl.	pt.
1. Mendoza Stars	6	6	0	12
2. Supercleaning	6	4	2	8
3. Mensing Strada	6	4	2	8
4. Olympic	6	4	2	8
5. Curacao Hilton	7	3	4	6
6. Don Bosco	6	2	4	4
7. Lucky Masters	5	1	4	2
8. Volley Victories	6	0	6	0
DAMES:				
1. Salem	7	7	0	14
2. Olympic	5	5	0	10
3. Green Socks	7	5	2	10
4. Amstel V.M.	6	4	2	8
5. Torpedo	6	4	2	8
6.sDe Xaverianen	7	4	4	8
7. AVET	8	2	5	4
8. Bata V.S.	6	1	5	2
9. Dep. Portugues	7	1	6	2
10. Kibrahacha	7	0	7	0





MOMENTOPNAMEN uit de wedstrijd Mensing Strada – Supercleaning.

Braddock overleden

NEW YORK – Zes dagen voor zijn 69e verjaardag is in North Bergen (New Yersey) James J. Braddock overleden. Braddock, vroeger een havenarbeider in New York, werd in juni 1935 wereldkampioen in het zwaargewicht door een sensationele overwinning op punten op titelhouder Max Bear. Voor Braddock zijn wereldtitel veroverde had hij nimmer een prominente plaats bezet op de wereldranglijst van de zwaargewichten.

Braddock zou zijn titel op 3 juni 1937 verdedigen tegen de Duitser Max Schmeling, die een jaar tevoren Joe Louis knock out had geslagen. Het gevecht in New York ging niet door na een fanatieke anti-nazi campagne. Drie weken later stond Braddock in een titelgevecht in Chicago tegenover Joe Louis en verloor door knock out in de achtste ronde. Joe Louis was wereldkampioen en Braddock bokste nog een wedstrijd, in 1938, voor zijn loopbaan beeindigde.

Na de overwinning van Louis op Braddock werd onthuld dat Braddock van Louis manager de toezegging had gekregen een percentage te zullen ontvangen van alle beurzen die Louis later in zijn loopbaan zou verdienen.

Voorstel drs. P. Pieterson in nota:

Centrale organisatie voor afzet tuinbouwprodukten

WILLEMSTAD. — Om aan het afzetprobleem van de tuinbouw en fruitteelt het hoofd te bieden zou er per eiland een centrale organisatie gecreëerd moeten worden, waar vraag en aanbod van de bedoelde producten samen komen. Zo stelt drs P.K. Pieterson in zijn nota. Naar een marktorganisatie voor de tuinbouw en fruitteelt in de Nederlandse Antillen? Welke nota bedoeld is als een discussie-stuk voor de betrokkenen, welke hun op- en aanmerkingen kunnen sturen aan het departement van Economische zaken, waar men zich voorstelt na ontvangst van de commentaren een bespreking met de tuinbouwers en fruittelers te organiseren alvorens aan de regering beleidsadviezen gegeven worden. Hoewel de nota specifiek gaat over tuinbouw en fruitteelt, lijkt het volgens de samensteller geenszins uitgesloten dat ook de landbouw en de kleinveeteelt van een en ander profijt kan trekken.

In de nota wordt gewezen op de grotere belangstelling voor tuinbouw en fruitteelt evenals voor landbouw. Doel van de nota is te wijzen op de noodzaak van beschermings- en regeleringsmaatregelen om te voorkomen dat de lokale land- en tuinbouw mislukt. Zowel de productie als de distributie vraagt regulering waarbij de toe te stane import moet worden betrokken. Op de tweede plaats beoogt de nota de discussie en de meningsvorming te stimuleren en alle betrokkenen gelegenheid te geven een bijdrage te leveren. Deze discussie is noodzakelijk om een werkbare oplossing te vinden.

Bottle necks

De huidige situatie op dit gebied kent twee bottle-necks: gebrek aan inzicht in de marktverhoudingen, wat tot afzetproblemen leidt en gebrek aan kennis van moderne methoden, wat een lage opbrengst en matige kwaliteit tot gevolg heeft. Dit ondanks het feit zeer redelijke inkomens — duizend tot tweeduizend gulden per maand per een of twee ha — kunnen worden behaald. Tuinbouw is dus geen marginale zaak.

Het gebrek aan inzicht in de marktverhoudingen is het gevolg van de ondoorzichtige marktsituatie; de tuinbouwer, fruitteler verkoopt zijn producten aan grossiers, toko's, fruteria's, supermarkets, ziekenhuizen, restaurants, kleine hotels en direct aan de consument of via de stadsmarkt. Het gevolg van deze situatie is dat de tuinbouwer relatief veel tijd (kosten) moet besteden aan de afzet van zijn producten en er van tijd tot tijd sprake is van een relatieve overproductie van lokaal verbouwde producten.

Onder relatieve overproductie wordt verstaan een toestand, waarin de lokale tuinbouwer, fruitteler, zijn product niet kan afzetten, terwijl hetzelfde product — van gelijke kwaliteit — al dan niet tegen dumpprijzen geimporteerd wordt. Als de tuinbouw en fruitteelt gestimuleerd zullen worden door middel van betere methoden en uitbreiding zal toenemen. Een gezamenlijke actie van het betrokken bedrijfsleven en de eilandelijke en centrale overheid zal de hoognodige verandering in de bestaande afzetstructuur kunnen brengen.

Per eiland

In de nota wordt geconstateerd dat men aan het afzetprobleem het hoofd kan bieden als er per eiland een centrale marktorganisatie gecreëerd wordt. De producenten leveren hun producten uitsluitend aan deze organisatie af, zodat hij zich volledig aan zijn productie kan wijden. Om relatieve overproductie te voorkomen, moeten ook de importen via deze organisatie lopen, omdat anders het afzetprobleem blijft bestaan. Een marktorganisatie biedt alleen kans van slagen als van een bepaalde groep producten alle vraag en aanbod centraal wordt gereguleerd en alle fruittelers en tuinbouwers bij de marktorganisatie zijn aangesloten. Om het volle profijt uit een dergelijke organisatie te halen en de lokale producenten te stimuleren zich aan te sluiten zal de organisatie meer voordelen moeten bieden. Hij zal de leden moeten voorzien van kwaliteitszaaigoed van besmettings- en bestrijdingsmiddelen. Men zal dan eisen kunnen stellen aan de kwaliteit van het product en de hygienische omstandigheden met betrekking tot het gebruik van insecticiden in het belang van de volksgezondheid. Ook zal de aankoop van machinerieën enz. voor gemeenschappelijk gebruik evenals voorlichtingsadviezen verstrekken tot de taak van de marktorganisatie behoren.

Twee systemen

Twee systemen van prijsvorming kunnen in de marktorganisatie worden toegepast: het veilingssysteem en het marketingsysteem. In de aanvangsfase lijkt het veilingssysteem (de prijs wordt bepaald door vraag en aanbod) minder geschikt omdat moeilijk valt in te zien hoe de importen via deze veiling kunnen worden geprijsd. Later zal dat beter lukken, wanneer het grootste deel lokaal geproduceerd wordt. Blijft dus over het marketingsysteem; daarin wordt de prijs bepaald door de organisatie in overleg met de overheden.

Het marketingsysteem geeft het volgende beeld: de tuinbouwer, fruitteler, levert zijn producten af bij het ontvangststation van de organisatie; daar gebeurt de sortering naar kwaliteit en gewicht. De producent ontvangt voor zijn producenten de kostprijs plus marge. De grossier of distributeur haalt daar zijn gesorteerde producten af, verkoopt gelijk door of slaat de producten tijdelijk op in koelruimten. Het ontvangststation en grossier ontvangen een zekere marge voor de geleverde diensten. Ook voor de wederverkoper zoals supermarket, toko zou een maximum toelaatbare marge vastgesteld kunnen worden. Al deze marges vormen onderwerp van overleg en bepalen samen met de kostprijs van de tuinbouwer en fruitteler de consumentenprijs.

Grossier

In dit schema is de grossier degene, die de afzet garandeert en de producten distribueert; hij beschikt over de vervoerscapaciteit en de koelruimten. Of hier een bestaande grossier in de marktorganisatie geïntegreerd moet worden of dat de marktorganisatie zelf de grossierstaak op zich neemt is door drs Pieterson in het midden gelaten. Voor het geval de lokale producenten niet aan de vraag kunnen voldoen zal het restant geimporteerd moeten worden. De importtaak wordt toegewezen aan de grossier, omdat deze de afzetgarantie voor zijn rekening neemt, op de hoogte is van de totale vraag en over koelruimten schikt voor zonodig een buffervoorraad. Om te voorkomen, dat de lokale productie de lokale vraag overtreft moet de marktorganisatie bevoegdheden hebben om dwingende maatregelen af te kondigen met betrekking tot de te verbouwen hoeveelheid van het betreffende product.

Per eilandgebied kan men uitgaan van een lijst met een beperkt aantal producten welke via de marktorganisatie moeten lopen. Dit zijn op de eerste plaats producten, welke niet geimporteerd mogen worden en op de tweede plaats uit producten welke én geimporteerd én lokaal gemakkelijk geproduceerd kunnen worden. Men kan de lijst in een later stadium uitbreiden. De producten, welke niet op de lijst voorkomen, zijn vrij en kunnen door iedere importeur ingevoerd worden.

De opsteller van de nota merkt aan het slot ervan op, dat hij niet de indruk wil wekken een kant en klare oplossing geboden te hebben. De bedoeling is dat gewezen wordt op de noodzaak de afzet te verbeteren. Vooral nu verwacht mag worden dat de productie van de tuinbouw binnen een paar jaar verdubbeld zal zijn. In het jaar 1973 besloeg namelijk de geirrigeerde tuinbouw naar schatting op de Benedenwindse eilanden 65 ha; het project Zapateer dat op 1 januari 1975 van start gaat zal in de toekomst veertig ha omvatten; er mag ook een grotere particuliere activiteit verwacht worden; vandaar de verwachting van een verdubbeling der huidige capaciteit.

Er blijven echter nog vele vragen over, aldus drs Pieterson. Wat zal er gebeuren met de lokale tuinbouwer die zijn producten in eigen toko of fruteria verkoopt? Als hij zich vrijwillig aansluit bij de marktorganisatie is er geen probleem en deze aansluiting zal onder meer afhangen van de gegarandeerde prijs en de andere voordelen. Welke organisatievorm — coöperatie, stichting, vennootschap enz. — zal de marktorganisatie moeten krijgen? Het verdient aanbeveling de organisatievorm op de verschillende eilanden gelijk te houden om bv in geval van eilandelijke schaarste de handel tussen de eilanden te vergemakkelijken. Welk effect zal de marktorganisatie hebben op de consumentenprijs? Dit hangt af van de marges en de prijs voor de tuinbouwer en fruitteler. Hoe zal men de importen moeten reguleren, zodat zij via de markorganisatie lopen? Is een andere vraag.

De samensteller van de discussienota merkt dan ook op, dat een nauwe samenwerking tussen alle betrokken partijen — land, eiland, producenten, afnemers — vereist is om tot een adequate afzet van producten te komen en daarmee de levensvatbaarheid in deze sector te vergroten.

Veertien beleggingsmaatschappijen

WILLEMSTAD. — Bij het notariskantoor van mr G.C.A. Smeets zijn veertien beleggingsmaatschappijen opgericht, waarvan de statuten onlangs zijn verschenen. Door Curaçao corporation company (CCC) nv en Netherlands Antilles corporation company nv (NACC) zijn de volgend nv's opgericht, waarbij CCC nv in alle gevallen al dan niet alleen de directie voert: Leado nv (kapitaal: tienduizend dollar, aandelen van honderd dollar, geheel geplaatst), Veronica investments nv (tienduizend dollar, aandelen van één dollar, tweeduizend geplaatst), I.M. General holdings nv (kapitaal: tienduizend dollar, aandelen van duizend dollar, twee geplaatst), McLelland and company Curaçao nv (kapitaal: vijftigduizend dollar, aandelen van honderd dollar, honderd geplaatst), Natural resources nv (kapitaal: vijftigduizend dollar, aandelen van honderd dollar, honderd geplaatst), Cataract nv (kapitaal: vijftienduizend gulden, Ned. crt, aandelen van duizend gulden, drie geplaatst). Onroerend goed beleggingsmaatschappij Valery nv (kapitaal: zeventigduizend gulden, Ned. crt, aandelen van duizend gulden, veertien geplaatst; mededirecteur: mr Jaap Joris van Weezendonk uit Bennebroek, Ned. crt), Interglob investments Curaçao nv (kapitaal: 42 miljoen Zwitserse francs, tweehonderd aandelen A, vierduizend aandelen B van tienduizend francs, twee aandelen A en 838 aandelen B geplaatst; mede-directielid NACC nv) en Soros overseas nv (kapitaal: 150.000 dollar, aandelen van één dollar, 30.020 geplaatst).

Door de Caribische beheersmaatschappij nv en Caribische participatiemaatschappij nv zijn de vijf volgende nv's opgericht, waarover steeds de directie wordt gevoerd door The offshore management company nv; met een kapitaal van dertigduizend dollar, in aandelen van één dollar, terwijl er steeds zesduizend aandelen zijn geplaatst, zijn opgericht London leaseholds Franmingham nv, Londen leaseholds Worcester nv, London leaseholds Braintree nv en London leaseholds Brainard nv; ook werd door beide nv's opgericht Almasa finance corporation nv met als kapitaal vierhonderdduizend dollar in aandelen van duizend dollar, waarvan er honderd zijn geplaatst.

Bij hetzelfde notariskantoor werden de statuten van de volgende nv's gewijzigd: Merchant ships corporation nv (kapitaal: 150.000 dollar, aandelen van duizend dollar, dertig geplaatst) en Double eagle fund nv (kapitaal: 27.500 dollar, twintigduizend aandelen A van één dollar, tweeduizend aandelen B van 2,5 dollar en duizend aandelen C 2,5 dollar, hoeveel er geplaatst zijn is niet aangegeven); zo luidde de stand op 20 augustus 1973, op 22 november 1973 werden de statuten weer gewijzigd: nu is het kapitaal: 22.500 dollar, twintigduizend aandelen A van één dollar en duizend aandelen B van 2,5 dollar).

Blindencentrum wacht talrijke activiteiten

WILLEMSTAD. — Met voldoening kan geconstateerd worden, dat sinds de oprichting van de Sociedad nacional pa siegunan op 19 maart 1972, een groot aantal activiteiten op het gebied van de blindenzorg tot ontwikkeling is gekomen op Curaçao. De snelle groei in de mate van die activiteiten, welke buiten twijfel in de komende jaren voortgang zullen vinden, vereist een definitieve en voor diverse doeleinden geschikte behuizing, aldus een communiqué van de stichting. Reeds door de groei van het aantal blinde deelnemers aan bijvoorbeeld de wekelijkse handenarbeidlessen, heeft men in korte tijd enkele malen naar grotere ruimten moeten verhuizen. In het te stichten centrum zullen onder meer de volgende activiteiten gaan plaatsvinden:

a) het meer frekwent lesgeven in de beheersing van het brailleschrift (twee tot driemaal per week per leerling). Met het huidige tempo van één les per week duurt de opleiding te lang, terwijl ruimtegebrek het aantal leerlingen sterk beperkt;

b) wekelijkse lessen in handenarbeid, naast bezigheidstherapie en eventuele voorbereiding tot een plaats in de maatschappij, tevens uitermate belangrijk met het oog op het sociale contact, onderling en met de buitenwereld;

c) lessen in machineschrijven, voor het schriftelijk contact met zienden, en in de Nederlandse taal tweemaal per week. Deze taallessen speciaal voor kinderen, die worden uitgezonden naar een blindeninstituut in Nederland;

d) het houden van vergaderingen, lezingen, ontspanningsbijeenkomsten en dergelijke;

e) het houden van een spreekuur door de maatschappelijk werker, eventueel de medisch adviseur, ten behoeve van problemen, die met blindheid of een zeer beperkte gezichtsvermogen samenhangen, respectievelijk op sociaal en medisch terrein;

f) algemene voorlichting over mogelijkheden van en voor blinden en slechtzienden aan het publiek;

g) het inlezen, opnemen en reproduceren van gesproken lectuur op geluidsbanden en cassettes;

h) administratieve werkzaamheden en het bieden van service aan blinden en slechtzienden;

i) verkoop van voor visueel-gehandicapten geschikte hulpmiddelen.

Ten behoeve van een verantwoorde exploitatie kan het gebouw nog voor enkele andere doeleinden worden benut, waarvoor reeds diverse contacten zijn gelegd. Naast het voordeel, dat het centrum geheel kan worden ingericht en aangepast aan de eisen, die het verrichten van de verschillende activiteiten met zich brengt, en waarbij van de nieuwste ervaringen in het buitenland gebruik gemaakt zal worden, kunnen de benodigde lesmaterialen ook ter plaatse worden opgeborgen en behoeven ze niet meer — zoals thans het geval is — te worden meegenomen. Een ander pluspunt is, dat het centrum bij de bevolking bekend zal zijn en men weet, waar men met problemen terecht kan. Trouwens, een project als de invoering van gesproken lectuur kan slechts in een definitieve behuizing tot stand komen, alsmede de noodzakelijke uitbreiding van de andere genoemde werkzaamheden.

Tijdens besprekingen is wel komen vast te staan, dat de bouw van een nieuw centrum verre de voorkeur verdient boven bijvoorbeeld het aankopen van een bestaand pand. Afgezien van de vraag of het kopen van een bestaand pand op een centraal punt — hetgeen voor de bereikbaarheid van belang is — mogelijk zou zijn, dan zullen in een dergelijk pand zoveel verbouwingen en aanpassingen moeten worden verricht, dat de totale kosten nauwelijks lager zullen zijn dan de totale kosten van een nieuw gebouw. In verband met de eventuele wens tot uitbreiding in een later stadium en de noodzaak van extra parkeerruimte voor auto's, omdat de bezoekende blinden, gezien het zeer beperkte openbare vervoer, als regel per auto worden gebracht en afgehaald, dient ook extra grond beschikbaar te zijn.

Voor de financiering is reeds de toezegging gedaan dat gerekend mag worden op een bijdrage tot 75 procent in de totale stichtingskosten van dit project krachtens de daartoe bestaande ontwikkelingshulp-regelingen. Voor de overige 25 procent, in geld uitgedrukt circa 100.000 gulden, wordt nu onder meer via de Teleton op 1 december van 20.00 tot 23.00 uur voor TeleCuraçao, een beroep op de bevolking gedaan. Elke bijdrage, groot of klein, is welkom, dus laat u niet onbetuigd. Teneinde de incasso te vergemakkelijken, kunt u deze storten of overschrijven bij de plaatselijke banken of de girodienst.

Namens uw visueel-gehandicapte medemens, bij voorbaat hartelijk dank.

— De Nigeriaanse staat Kwara wil in het kader van het vijfjarenplan 1975-80 150 miljoen naira (ca. 400 miljoen gulden Ant.) uitgeven aan de ontwikkeling van de landbouw. Door de landbouw te mechaniseren moet tegen 1980 een produktie van vier miljoen ton aan voedingsmiddelen kunnen worden bereikt.

Stipendia-mogelijkheid Fonds voor de Letteren

WILLEMSTAD — Van de Nederlandse stichting voor Culturele Samenwerking (Sticusa) werd vernomen dat de stichting Fonds voor de letteren, Churchilllaan 362, Rijswijk (Z.H.), in Nederland), in de staatscourant nr 214 van 4 november bekend heeft gemaakt, dat letterkundigen, inclusief literaire vertalers, die in aanmerking willen komen voor stipendia, toelagen en werkbeurzen in het jaar 1975, vóór maandag 6 januari 1975 zich schriftelijk kunnen wenden tot het bestuur van het Fonds op bovengenoemd adres. Zij krijgen dan een formulier ter invulling toegezonden met een toelichting op deze regeling.

Amin ook minister Buitenlandse Za[ken]

LONDEN. — Radio-Oeganda [...] dat president Idi Amin van Oe[ganda] de portefeuille van Buiten[landse] Zaken overgenomen heeft va[n] vrouw Elizabeth Bagaya, die donderdag ontsloeg. Amin liet [...]derdag weten dat hij me[vrouw] Bagaya ontslagen heeft wegen[s] gedrag en het onderhouden [van] contacten met de Amerikanen en de Britse geheime dienst.

[H]erstel doodstraf [i]n Engeland bepleit

[Be]denkingen tegen [ve]rbod van de IRA

[LO]NDEN – Na de recente, aan het [...] republikeinse leger toegeschre[ven] bomaanslagen, gaan in het Britse [parle]ment steeds meer stemmen op [voor de] doodstraf, die in 1966 voor[goe]d werd afgeschaft, opnieuw in [te v]oeren. In politieke kringen in de [Britse] hoofdstad acht men het echter [w]aarschijnlijk dat hiervoor in het [lager]- en hogerhuis een parlementaire [me]erderheid gevonden zou worden. [On]geveer zestig van de 271 conser[vati]eve leden van het lagerhuis [hebb]en tot dusver hun handtekening [gezet] onder een tweetal moties die de [doo]dstraf willen voor personen die [schu]ldig zijn bevonden aan bomaan[slage]n. Onder de voorstanders van [de ""do]od door de strop" bevindt zich [Edw]ard Du Cann, een vooraanstaan[de] conservatieve politicus die enige [tijd] geleden werd genoemd als [moge]lijke partijvoorzitter. Hij steunt [de s]cherpste van de twee conserva[tieve] moties, waarin de doodstraf [word]t gevraagd voor alle bomaansla[gen,] ook die waarbij geen mensen om [het] leven zijn gekomen. Du Cann [keert] zich tegen de zienswijze dat een [herin]voering van de doodstraf alleen [maar] tot gevolg zal hebben dat de [toch] al lange lijst van Ierse martela[ren] nog langer zal worden. „Er zullen [toch] niet meer martelaren komen dan [er n]u al bestaan in de verhitte geesten [van] deze fanatici", aldus Du Cann.

[Ov]er het algemeen is men in [parle]mentaire kringen van mening [dat] de door minister Roy Jenkins [aang]ekondigde noodwetgeving, waar[bij] de IRA wordt verboden en de [poli]tie grotere bevoegdheden bij de [bestr]ijding van guerrilla-activiteit [krijg]t, met overgrote meerderheid in [het] lagerhuis zal worden aangeno[men]. De regeringsvoorstellen die [vand]aag zullen worden ingediend, [kunn]en morgen al wet zijn.

[On]danks het feit dat deze voor[stelle]n nu al de steun van de [parle]mentariers en de pers hebben [gekre]gen, blijken er toch bedenkin[gen] te bestaan ten aanzien van de [bevoe]gdheden die de regering aan de [poli]tie wil verlenen. Het grootste [bezw]aar ontmoet het voornemen om [perso]nen die van guerrilla-activiteit [verd]acht worden zonder enige aan[klach]t hoogstens zeven dagen te [kunn]en vasthouden. De Britse wet-geving is op dit punt tot op heden nogal vaag. In theorie is het zo dat niemand tegen zijn wil kan worden vastgehouden zonder door de rechter zo spoedig als praktisch uitvoerbaar is in staat van beschuldiging te zijn gesteld.

Verder is men in bepaalde protestantse kringen in Belfast bevreesd dat een verbod van extremistisch-protestantse organisaties, zoals de Ulster Defence Association (UDA) en de Ulster Volunteer Force (UVF).

De Britse ambassadeur in Dublin, sir Arthur Galsworthy, is gisteren in Londen aangekomen voor besprekingen over een nauwere samenwerking tussen het Verenigd Koninkrijk en de Ierse republiek bij de bestrijding van de IRA. Minister Roy Jenkins heeft hier maandag op aangedrongen. Naar in Londen is vernomen is de regering in Dublin bereid de toch al harde anti-IRAwetgeving nog verder uit te breiden. Zo zou men onder meer Ierse rechtbanken de berechting willen opdragen van terreurdaden die in het Verenigd Koninkrijk zijn gepleegd.



WILLEMSTAD. - Dezer dagen werd het bestuur van Buurtcentrum Janwe door de IBM verrast met een bijdrage in de kosten voor afrastering van het volley/basketbalveld te Janwe. De geste van de IBM werd zeer op prijs gesteld. Bij de foto mevr. Josefina de Boer biedt als vertegenwoordigster van de IBM een cheque aan de voorzitter van het centrum in tegenwoordigheid van enige bestuursleden en basketbal dames.

[...]s-actie geslaagd

[K]RALENDIJK – De Lions dinner [...] onder het motto, „voor Bo[naire] door Bonaire" is een groot [succ]es geworden. Deze actie, in plaats [van] de traditionele Radioton, was een [initi]atief van Lion Ad Michel. Vol[gens] de Lions-voorzitter had het [diner], waaraan 87 personen deelna[men], ruim 5000 gulden opgebracht. [Via] de andere actie, geld storten op [de pl]aatselijke banken, is er door de [Lion]s dit jaar ongeveer 700 gulden [opge]haald. Dit geld wordt zoals [bekend] gebruikt voor de verschillen[de p]rojecten die de Lions op stapel [hebb]en gezet: drie oogprojecten, [de] verlichting voor het ziekenhuis [en de] verzorging van 150 voedselpak[ketten] met Kerstmis.

[WI]LLEMSTAD. - Door de Antil[liaan]se Onderwijsinstellingen werd de [curs]us Beveiligingsbeambte A in col[lecti]ef verband gegeven. De geslaag[den] zijn allen in dienst van Shell [Cur]açao n.v. en de n.v. Curaçaose [Dok]maatschappij. De cursus omvatte [de v]olgende vakken: rapportage; [bew]akingsleer en dienstuitvoering; [rech]ts- en wetskennis en de Neder[land]se taal. Het betrof hier een [schr]iftelijke cursus, aangevuld met [mon]delinge begeleidingslessen gege[ven] door de heer K. van Haren. De [gesl]aagden zijn: de heren C. R. A. [van] der Hansz, H. M. Hoepel, V. A. [Mar]tina, C. J. Rosales, G. W. M. [...]sburg, H. A. Bruno, G. R. [...]rniet, E. W. Schoonhoven, E. A. [...]erto, R. E. Marcos, F. H. Kohinor [en] de heer G. Keur van Aruba. De [gesl]aagden kunnen zich nu verder [bekw]amen met een B-cursus, dat ook [doo]r de A.O.I. wordt verzorgd.



WILLEMSTAD. - Ter gelegenheid van het twaalfjarig bestaan van de ambtenaren credit-union ontving de heer A. Rosario uit handen van de voorzitter een certificaat als waardering voor al het werk dat hij voor de credit-union had verricht. De heer Rosario heeft verschillende bestuursfuncties verricht, sinds de oprichting van de credit-union. Op de foto het moment dat voorzitter G. Curiel de heer Rosario het certificaat overhandigt; bestuursleden Pandt en Coellho kijken toe.

President Gerald Ford verliest medewerkers

Nixons getrouwen ruimen het veld

WASHINGTON – resident Ford heeft gisteren het ontslag aanvaard van Anne Armstrong die naar haar zeggen om persoonlijke redenen haar functie van raadsvrouw van het Witte Huis opgaf. Volgens kringen van het Witte Huis zullen begin volgend jaar verscheidene medewerkers van de president hun post opgeven, onder wie tenminste drie leden van het kabinet.

Mevrouw Armstrong was sinds twee jaar de hooggeplaatste vrouw bij het Amerikaanse bestuur. Zij was belast met de voorbereiding van de herdenking van het 200-jarig bestaan van de Verenigde Staten in 1976. Voorts was het haar taak te zorgen voor de betrekkingen met de Spaanssprekende Amerikanen en voor de naleving van het amendement op de grondwet dat aan alle Amerikanen gelijke rechten toekent.

Zij schreef in haar ontslagbrief dat zij tot haar grote leedwezen moest aftreden wegens belangrijke familieomstandigheden. Ford noemde haar aftreden een groot gemis.

Mevrouw Armstrong verlaat haar post op 21 december. Er komt geen opvolger. Volgens woordvoerder Ron Nessen van het Witte Huis hoopt de president haar taak te verdelen over andere medewerkers. Naar in kringen van het Witte Huis verluidt, zullen begin volgend jaar de ministers van Arbeid en Binnenlandse Zaken, resp. Peter Brennan en Roger Morton, aftreden. Ook wordt het vertrek verwacht van de bewindsman voor Volksgezondheid, onderwijs en maatschappelijk werk, Caspar Weinberger, en van enige andere medewerkers die na het aftreden van president Nixon zijn aangebleven. Onder hen bevindt zich Dean Burch, de voornaamste politieke raadsman van Ford die deze functie ook onder diens voorganger bekleedde. Hij zal mogelijk worden opgevolgd door Gwen Anderson, die nu zijn medewerkster is.

Bonaireaans BC voelt zich gepasseerd bij eerste steenlegging

KRALENDIJK – Het Bonaireaanse bestuurscollege is niet zo erg te spreken over het feit dat zij niet uitgenodigd is bij de eerste steenlegging van het ziekenhuis en dat men niet eens de moeite genomen had om het B.C. van deze plechtigheid op de hoogte te stellen. Ook het statenlid Rudy Ellis was niet op de hoogte gesteld. Men vindt het zeer vreemd temeer daar het eilandgebied de kosten van de inrichting van een operatiekamer op zich neemt. De voorzitter, die wij hierover spraken, vertelde dat de heer L.D. Gerharts, secretaris van de stichting, de uitnodigingen voor zijn rekening genomen had. Hij wist zich in ieder geval van de laatste vergadering te herinneren dat er afgesproken was om het bestuurscollege op de hoogte te stellen. Hij vertelde verder dat hij gisteren zijn laatste officiele daad als voorzitter van de stichting had gedaan, want hij had enige tijd geleden al ontslag genomen als voorzitter. Hij had graag willen blijven werken als voorzitter, maar voor het vele werk, wat ermee gepaard gaat, kon hij geen tijd meer vinden.

Bijzonder huwelijks-inzegening bij KM

WILLEMSTAD – In „Binnenpraet", orgaan van de Geestelijke Verzorging bij de marine, stond het volgende bericht: Het gebeurt niet elke dag dat een bruidspaar in Nederland trouwt, in het vliegtuig stapt en het huwelijk op Curacao laat inzegenen, in de kapel van de marinierskazerne Suffisant. Dat niet in de eerste plaats omdat het bruidspaar Ruud Vriends en Rita Brugmans Curacao zo mooi vindt (al zal dat straks zeker het geval zijn), maar omdat de ouders van de bruid hier wonen. De gelukkige ouders zijn de op Suffisant welbekende sgt-maj. en mevr. Brugmans. Voor zover ik weet een unieke gebeurtenis in onze marinekring. Daarom een speciaal welkom voor dit bruidspaar! De inzegening zal plaatsvinden zondag 1 december in de kapel van de marinierskazerne, aanvang half tien. Medewerking wordt verleend door het Fortem-koor, het marine-kinderkoor met blokfluitgroep, mevrouw H. Hogendoorn (orgel), dhr R. Vuyk (trompet). dhr A. Boer (clarinet) en dhr F. Simon van Leeuwen (clarinet). Voorganger: Ds. R.v.d. Berg, vlootpredikant.



Informatie-avond over BC Sta Rosa

WILLEMSTAD – In het Buurtcentrum Santa Rosa wordt zondagavond een informatieve avond gehouden over het BC Santa Rosa. Daarop zal aan de orde worden gesteld wat het buurtcentrum zich ten doel stelt en wat men wil gaan doen. De avond wordt gehouden nu het gebouw een goede beurt heeft gehad, zodat men zijn activiteiten kan hervatten. Naast informatie wordt ook aan ontspanning gedacht. Daartoe werken mee Tipico Santa Rosa, een jeugdgroep, welke oude dansen uitvoert en de toneelgroep Bulundanga. Tevens wordt voorgedragen uit Yerba Seku. De toegang is gratis. Het bestuur vat het BC Santa Rosa hoopt op een grote opkomst. De aanvangstijd is half acht.

AMERICA LATINA

PANAMA-STAD – Op de twaalfde vergadering van de Interamerikaanse toeristen-organisatie als onderdeel van de Organisatie van Amerikaanse staten (OAS) in Panama-stad is een enquette aan de orde geweest, gehouden onder ruim negenduizend Amerikaanse reisbureaus; nog geen vijftien procent heeft op de vragenlijsten gereageerd. Uit het onderzoek blijkt, dat Mexico het meest populair is samen met Australie door de hartelijkheid van de bevolking. De Mexicaanse stranden evenals die van het Caribisch gebied staan hoog aangeschreven en zijn even bekend als de Europese toeristensteden.

MEXICO-STAD – Volgens de Mexicaanse kanselier Emilio O. Rabasa is het nog steeds zo, dat de transnationale ondernemingen geen bijdrage leveren aan een behoorlijke technologische overdracht aan de onder-ontwikkelde landen, maar wel weten zij alle voordelen uit te buiten uit de handel en zelfs weten zij in bepaalde gevallen de uitvoer te verbieden zoals gebeurd met de farmaceutische industrie. Dit gebeurde op het industrialisatiecongres in de Mexicaanse hoofdstad. De Mexicaanse president Luis Echeverria was ook in mineur toen hij de jaarvergadering opende van de ORIT in zijn land. Net als in de dertiger jaren moet er, desnoods met geweld gekozen worden tussen de totalitaire fascisme en de democratie. De redding van de volkeren ligt in de internationale samenwerking tegenover de fascistische dreiging, zei hij.

BRIDGETOWN – De secretaris-generaal van de Wereldraad van kerken, dr Philip Potter heeft het ere-doctoraat ontvangen van de Westindische universiteit. Bij gelegenheid daarvan waarschuwde hij de derde wereldlanden er voor niet in een staat van slaafsheid te blijven verkeren. Hij stelde de president van Tanzanie Julius Nyerere als voorbeeld om gelijkheid van iedereen te bereiken via het onderwijs. Dit staat in contrast, aldus dr Potter, met het verergeren van de ongelijkheid, waartoe de westerse universiteit tenderen. En juist dit type universiteiten hebben wij overgeërfd van het westen en dit niet in het minst in het Caribisch gebied. Een vande opmerkelijkste resultaten van de door het westen gevestige universiteiten in de derde wereld is de grotere kloof geweest tussen degenen die niets hebben en degenen die alles hebben. De grens tussen beiden is ook de grens van niet weten en wel weten.

SANTIAGO DE CHILE – De ex-voorzitter van de Christendemocratische partij in Chili en oud-senator voor deze partij, Renan Fuentealba Moena, is door de militaire junta van Chili uit het land gewezen. Dit omdat zijn verklaringen het land schade berokkend hebben. Van zijn hand zijn recentelijk twee publicaties verschenen, waarin gewezen werd op de noodzaak kritiek te leveren op het huidige economische beleid van de junta.

MEXICO-STAD – De diplomatieke breuk van Mexico en Chili is als een verrassing aangekomen in beide landen. Nog in mei dit jaar bezocht de Mexicaanse kanselier Chili en werd gesproken over normalisering van de betrekkingen tussen beide landen. Nog recentelijk zoud er sprake zijn geweest van de benoeming van een bekende gepensioneerde generaal tot ambassadeur van Chili in Mexico.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Bang voor de waarheid

Het is opvallend, maar ook erg begrijpelijk, hoe het bestuur van de artsenvereniging en de zakenman/apotheker hebben gereageerd op de "opzienbarende onthullingen" van apotheken Scheperboer over de botica's en het volksgezondheidsbeleid op de Antillen.

Op schijnbaar koelbloedige wijze wordt door "vooraanstaande" personen in onze gemesnschap getracht alle aandacht hiervan af te leiden door de persoon van Scheperboer en diens integriteit in het geding te brengen. Een typisch verschijnsel hier op de Antillen, en zeker niet alleen op Curaçao.

In alle uithoeken van het establishment heerst er een walgelijke reuk van corruptie en machtsmisbruik, maar op alle mogelijke manieren tracht men dit bedekt te houden. Thans is de volksgezondheid in opspraak maar om elkaars aanzien en daarmee gepaard gaande persoonlijke belangen te beschermen probeert men op de meest verwerpelijke wijze over de rug van het volk heen, de minder prettige maar wél keiharde feiten te ontvluchten.

Er heerst hier op de Antillen een enorm corrupte mentaliteit en een verderflijk materialistische inslag bij de "machtsgroepen" van het establishment. Machtsgroepen die meestal grote verantwoordelijkheden met zich mee dragen ten aanzien van onze gemeenschap, waar grote misère heerst.

Kijkt U maar naar de advokatuur, sommige vakbonden, de lands- en eilandsoverheden, de politieke partijen en hun leiders, het daardoor verziekte ambtenarenapparaat, het bedrijfsleven enz., en om dichter bij thuis te blijven het ziekenhuis- en botica-beleid.

Publiciteit

Jarenlang heeft men ten koste van de gemeenschap zijn gang kunnen gaan en steeds gelukte het op de een of andere \ wijze onthullingen en publiciteit hiervan in de kiem te smoren. Gelukkigerwijze komen er met de dag meer jongeren bij, ongeacht waar vandaan, die deze walgelijke geur niet kunnen verdragen en op z'n minst moreel niet in staat zijn met deze rotzooi mee te doen, ten koste van duizender noodlijders hier op onze eilanden.

Enorme frustraties moeten deze jongeren doormaken, doordat ze zich meestal niet realiseren dat ze tegen grote machten en belangen aan het vechten zijn. Vaak gedreven door idealisme en in feite nog tenminste een beetje vertrouwend op "humaniteit" bij de betrokkenen, proberen ze zo lang mogelijk zo goed mogelijk werk te verrichten binnen het bestaande stramien.

Totdat ze uiteindelijk diep teleurgesteld konstateren dat de noodzakelijke veranderingen in het volksbelang, in het belang van het "publiek" niet en nooit binnen dit stramien kunnen worden bereikt, zonder het publiek er zelf bij te betrekken.

Of men nu als medicus, apotheker, politikus of zakenman, of alles tegelijk, de (jonge) apotheker Scheperboerr op alle mogelijke manieren zwart maakt, het blijven feiten hetgeen hij naar voren heeft gebracht, totdat ze weerlogt zijn.

En als het niet mogelijk is deze feiten te weerleggen, dan moet men niet bang zijn voor de waarheid, maar snel en oprecht aan de noodzakelijke veranderingen beginnen, voordat het werkelijk te laat wordt. Mensen als Scherperboer moeten en zullen de moed echt niet verliezen, voor het zijn het eerlijkheid, integriteit en idealen voor het álgemeen belang die tellen, maar voor de anderen zijn het keiharde materiële belangen waaraan ze vastgeroest zitten.

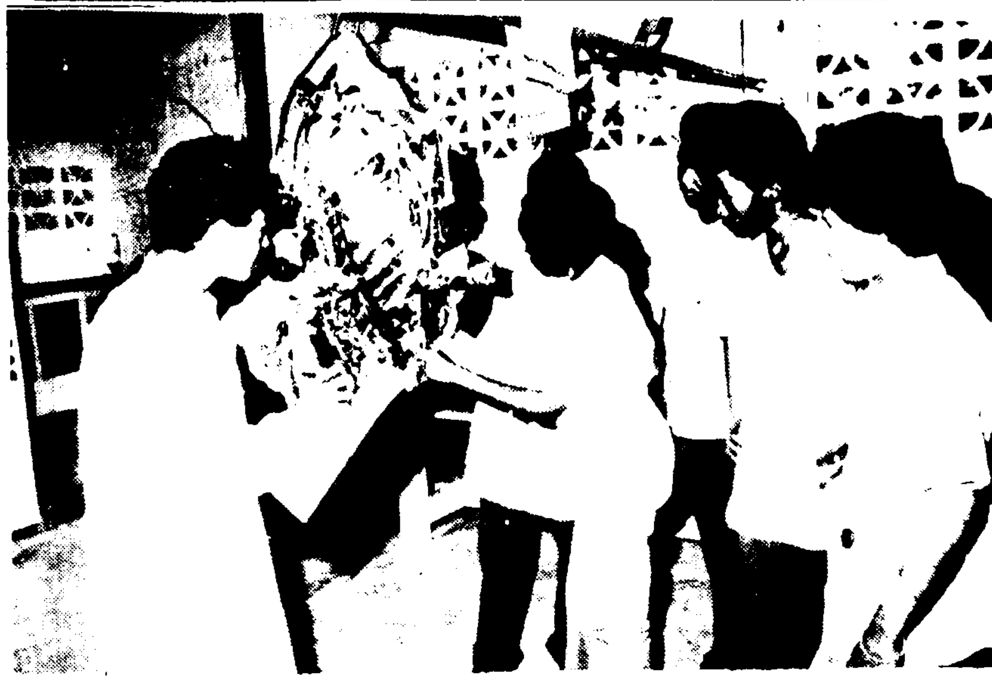
Gevaarlijk spel

Men speelt, zoals men dat al jarenlang gedaan heeft, nog steeds met de algemene belangen van de bevolking. Vlak voor het begin van de maand juni 1969 werd dit spelletje abrupt onderbroken. Niet lang daarna werd het spel weer voortgezet, met enigszins aangepaste regels. Langzamerhand, poko poko, begint de bevolking, de werkeloze, de arbeider, de patiënt, de consument, "the man in the street", dankzij mensen als Scheperboer en (vele) anderen ook de aangepaste spelregels te doorzien.

Het is voor de "verantwoordelijke" personen en "gezagsdragers" nu slechts een kwestie van tijdig en snel, oprecht en effektief het roer van het "Curaçaose en Antilliaanse" schip omgooien, voordat de hele zaak uit elkaar barst. Als het zo doorgaat zal die uitbarsting niet lang op zich laten wachten. Het volk, de massa, dat (die) alles (heus wel) aan den lijve ondervindt gelooft niet, en heeft ook terecht geen geduld meer, in "wellesen-nietes" spelletjes en zal het aanhouden van de heersende corrupte mentaliteit, voortdurende machtsmisbruik en persoonlijke verrijkingen echt niet lang meer slikken.

Laat het niet wéér te laat zijn, want de regels van het volgende volksspel zijn allen tot nog toe volslagen onbekend.

JOPIE ABRAHAM



WILLEMSTAD. - Dezer dagen worden de slagersexamens onder auspiciën van de dienst Arbeidszorg afgenomen. Twintig personen, onder wie voor het eerst ook een dame, hebben daaraan deelgenomen. De cursus heeft drie maanden geduurd en stond onder leiding van de heer Curiel van Arbeidszorg. Gisteren werden de examens voor koeien afgenomen, terwijl vandaag de varkens en geiten worden behandeld. Er werden lessen gegeven in de vakpraktijk, waaronder vleeshouwerij en spekslagerij en ook in de vaktheorie dat onder meer elementaire boekhouden, rekenen, Engels, Spaans en maatschappelijke vorming inhield. Het ligt in de bedoeling dat de nieuwe aanvragers voor een hal bij de nieuwe markt gediplomeerd moeten zijn. Ook de oude hal-houders zullen in de loop van volgend jaar een aanvullende opleiding krijgen. De dienst Arbeidszorg hoopt volgend jaar weer zo'n cursus te organiseren waarvoor de minimum-eisen de zevende of achtste klas zijn.

Foto-excursie van Cur. camera-club

WILLEMSTAD – In nauwe samenwerking met Harbour works N.A. organiseert de Curacaose cameraclub op zondag 1 december een foto-excursie per dekschuit door de haven van Curacao. In verband met het licht is de aanvangstijd gesteld op drie uur 's middags. De deelnemers wordt gevraagd tijdig aanwezig te zijn op de kade van de Harbour works aan de Pletterijweg. Aan deze excursie is uiteraard een foto/dia-wedstrijd verbonden. Inlichtingen worden gaarne verstrekt door W. Mast (tel. 55460) en A. te Linde (tel.: 37168).

Deelname van acht verenigingen

ALM organiseert volleytoernooi



ALM ("The Jets") volleyer (sters) onder leiding van trainer I. Requena (rechts)

WILLEMSTAD – De activiteiten rondom het tienjarig bestaan van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij gaan onverminderd door. Na het ALM Caribbean Tennis Classic en ALM Pricemoney Tournament (tafeltennis) ligt een volleyballtoernooi op stapel met deelname van acht verenigingen. Met dit toernooi zal op 3 december a.s. een aanvang gemaakt worden op de baan van de Marinierskazerne te Suffisant. Bij de opening zullen ondermeer aanwezig zijn sportkoningin Edie Bailey, gedeputeerde Edsel Jesurun van sportzaken, CuVoBo-voorzitter Geoffrey Goede en CSF-voorzitter Clovis Lodewijks. De deelnemende ploegen zijn: Marine, ALM („The Jets"), MLD, Ogem, PSV, Douane, Belasting en DOW.

Gespeeld wordt volgens het „best of three" systeem, terwijl voor het bepalen van de 1e tot en met de 4e plaats vijfsetters gehouden worden. Een wedstrijd wordt 15 minuten na de aanvangstijd afgefloten als een der ploegen niet aanwezig is.

Behalve in de Marinierskazerne wordt ook gevolleyed op de banen van het Xaveriuscollege (Suffisant). De acht ploegen zijn in twee poules ingedeeld waarvan de no's 1 en 2 in de finale terechtkomen. De poules zijn als volgt samengesteld.

POULE A: PSV, Douane, Belasting en DOW.

POULE B: Marine, ALM, MLD en Ogem. Verschillende personen hebben zich reeds bereid verklaard het arbitrale gedeelte voor hun rekening te nemen.

Er zijn vier prijzen beschikbaar gesteld, als volgt: 1e prijs: trofee en een speciale prijs (6 tickets naar Bonaire?) door de ALM beschikbaar gesteld. 2e prijs: Trofee van de NABLP. 3e Prijs: Plakaat van de heer Bollice ("Long Publicidad Venezuela").

De vierde prijs is bestemd voor de meest waardevolle speler van het toernooi die gekozen wordt door de coaches van de verschillende teams. De coaches mogen niet hun eigen spelers kiezen. Deze prijs is beschikbaar gesteld door Licores Maduro.

Onder leiding van de heer I. Requena (trainer van Mendoza Stars) wordt door de ALM-dames en heren momenteel hard geoefend ter voorbereiding van het komende toernooi. De heer Requena is samen met H. Schenker belast met de algemene leiding. Competitieleider van het ALM-toernooi is N. Jacobus. Speciale vermelding verdiend de heer Vos die ondanks zijn drukke werkzaamheden toch bereid gevonden werd het „papiergedeelte" (pressreleases) van dit toernooi te verzorgen. Gevolleyed wordt op de volgende dagen:

3 December (MKS), 4 december (Xav. college), 5 december (MKS), 10 december (Xav. coll.), 11 december (Xav. coll), 12 december (MKS), 13 en 17 december (hoogstwaarschijnlijk Xav.coll.).

Mitchell ontkent in Watergateproces

WASHINGTON. — De gewezen Amerikaanse minister van Justitie John N. Mitchell heeft gisteren in het Watergate-doofpotproces, dat reeds 42 dagen duurt, onder een uiterst scherp en bijtend verhoor steevast elke betrokkenheid bij zowel de Watergate-inbraak als bij pogingen om de Watergate-zaak te verdoezelen geloochend.

Mitchell, de eerste van de vijf verdachten in het proces die moeten getuigen, zei met klem, dat hij nimmer betrokkenheid op hoog niveau in de Watergate-affaire had verhuld. Maar hij gaf ook uit eigen beweging geen informatie teneinde de herverkiezing in 1972 van Richard Nixon als president niet in gevaar te brengen.

Verdeling landsbijdrage tussen

Bovenwindse eilanden

Wijziging ERNA stuit op verzet in staten

WILLEMSTAD. — In de staten blijken bezwaren te bestaan tegen de door de regering voorgestelde wijziging van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (ERNA), waar het gaat om aan Bonaire en de Bovenwinden de mogelijkheid te bieden retributies te heffen, en de vaststelling bij landsverordening van de verdeling van de door de landsregering aan de Bovenwinden te verstrekken bijdrage om het nadelig saldo te dekken. Vooral tegen dit laatste voorstel blijken bezwaren te bestaan, in welk verband gesproken wordt over het terechtkomen in een vicieuse cirkel.

In het algemeen wilde men er in de staten op wijzen, dat dit ontwerp door alle ministers gecontrasigneerd dient te worden. Voor zover men zich kan herinneren, is dat in het verleden altijd gebeurd. Ditmaal staan in de ontwerp-tekst slechts de namen van de premier en de ministers van Staatkundige structuur eilanden en van Financien. De statenleden willen weten of hier misschien sprake is van een vergissing . Mocht dit het geval zijn, dan ziet men graag de zaak gerectificeerd.

Een paar statenleden zien in het ontwerp een verzoek van de regering om achteraf wettelijke goedkeuring te verlenen aan onrechtmatige daden, welke in het verleden door de eilandgebieden Bonaire en Bovenwinden zijn gepleegd. Men vindt dit moeilijk te rijmen met een behoorlijk en degelijk wetgevingsbeleid. Zij vragen zich verder af of dit ontwerp niet tegenstrijdig is aan het beleid van deze regering, welke aan de eilandgebieden toch zoveel mogelijk zelfstandigheid wil geven om baas in eigen huis te zijn. Dit ontwerp gaat meer in de richting van een beknotting van een bevoegdheid, waarbij zij speciaal wijzen op het voorstel met betrekking tot de verdeling tussen de drie Bovenwindse eilanden van de landsbijdrage, welke per landsverordening zal gebeuren.

Mocht de regering toch voet bij stuk houden op dit gebied, dan vragen deze statenleden zich af of het niet beter is de gehele ERNA onder de loep te nemen of desnoods zulke wijzigingen aan te brengen, dat er niet meer gesproken wordt over het eilandgebied de Bovenwindse eilanden maar van „de eilanden Sint Maarten, Saba en Sint Eustatius".

Zeer vele statenleden echter kunnen zich verenigen met het deel van het ontwerp, dat de mogelijkheid biedt aan de Bovenwinden en Bonaire om retributies te gaan heffen. Wat het voorstel betreft om bij landsverordening de verdeling van de landsbijdrage ter dekking van het nadelig saldo te regelen, zijn de zeer vele leden van mening, dat dit „geenszins als een oplossing van een vraagstuk" kan worden beschouwd. Naar deze leden menen te weten zijn de begrotingen van de eilandgebieden in kwestie, na wijziging der nadelige saldi bij landsverordening, nooit en te nimmer naderhand afgestemd op en aangepast aan hetgeen de betrokken landsverordening voorschreef, met het gevolg dat er nooit definitief vastgestelde begrotingen het licht hebben gezien. En zolang dit laatste niet gebeurt is hetgeen beoogd wordt met het door de regering voorgestelde niet mogelijk. Hier komt men in een vicieuse cirkel terecht. Gaarne zien deze zeer vele statenleden een nadere verduidelijking en toelichting op dit punt tegemoet.

Angola in 1975 onafhankelijk

LISSABON — Admiraal Rosa Coutinho, voorzitter van de militaire junta van Angola, verwacht dat Angola in de loop van 1975 onafhankelijk zal worden. „Angola is een rijk land en als je er naar zou vragen zou 99,9 procent van de bevolking zeggen dat ze voor onafhankelijkheid zijn", aldus Coutinho, die voor besprekingen in Lissabon is.

Hij verwacht dat binnenkort een overgangsregering zal worden gevormd in Angola, waarin de drie bevrijdingsbewegingen MPLA, FNLA en Unita elk een gelijk aantal posten zullens bezetten. Hij vertrouwt erop dat deze drie bewegingen het spoedig onderling eens zullen worden over een gemeenschappelijk programma. Gevraagd naar berichten over acties van huurlingen in Angola zei Coutinho dat tot dusver pas één huurling is gevonden, een Belg met de naam Jean Rey, die binnenkort zal worden berecht. Hij is aangehouden, tijdens de recente moeilijkheden in de Angolese enclave Cabinda waar een afscheidingsbeweging zou opereren die Cabinda los wil maken van Angola. Coutinho verklaarde dat Portugal een afscheiding van Cabinda niet zou toestaan.

Antilliaanse baseball-titel is voor Aruba

SAN NICOLAS – Aruba werd gistermorgen in het Lago Sportpark definitief baseballkampioen van de Nederlandse Antillen na een 5-4 overwinning op Curaçao. Hiermede verkreeg Aruba tevens het recht om voor één jaar de Antilliaanse baseball-selectie te mogen samenstellen.

Het betrof hier de vierde van de "best out of 5" selectiewedstrijden tussen Aruba en Curaçao, welke Aruba reeds in eerste instantie met 3-1 won. Een protest van Curaçao op een "interference" van een Arubaanse speler werd echter toegewezen met als gevolg dat deze vierde wedstrijd overgespeeld moest worden vanaf de eerste inning met de blanco stand van 0-0. Aruba leidde deze "best out of 5" vóór de wedstrijd van gistermorgen met 2-1, en na de zege van gisteren werd het 3–1 voor Aruba, hetgeen ook de titel betekende. In Antilliaans verband was 1974 een goed baseballjaar voor Aruba, daar Marlboro twee weken geleden in teamverband Antilliaans kampioen werd en gisteren de titel in selectie-verband eveneens door Aruba werd gewonnen.

De wedstrijd van gistermorgen kan in slechts twee halve inning worden verhaald: de tweede helft van de tweede inning toen Aruba 5 runs liet noteren en in de eerste helft van de achtste inning toen de 4 Curaçaose runs werden gemaakt. Het verschil was, dat de 5 Arubaanse runs op drie achtereenvolgende honkslagen werden binnengeslagen, terwijl de 4 Curaçaose runs het gevolg waren van drie veldfouten, een wildpitch en twee "base on balls".

De Arubaanse werper Juan Stroop wierp een voortreffelijke wedstrijd in de zeven innings dat hij op de heuvel stond. Hij gaf 7 baseballs, 8 strike-outs en permitteerde slechts 1 hit aan de Curaçaose selectie. Stroop werd bij het begin van de 8e inning vervangen door Ro Briezen, die alhoewel hij geen hits afstond toch niet zo zeker was als men van hem gewend is. Tegen hem kwamen de twee lopers binnen die Stroop op de honken had gelaten, terwijl Briezen zelf de twee andere runs permitteerde.

Voor Aruba, tevens Antilliaans kampioen, had de wedstrijd het volgend verloop: 5 runs, 8 hits en 5 veldfouten; voor Curaçao 4 runs, 1 hit en 1 veldfout. Juan Stroop werd winnende werper en Antonio Keller (vervangen in de 8e inning door Eligio Kelly) de verliezer. De geweldenaars aan slag waren Robby Briezen en Teofilo Wester voor Aruba, ieder met 2 hits in 4 slagbeurten, en voor Curaçao Melvin Rozendaal met 1 hit in 2 beurten.

Opbrengst sportheffing niet voor ASU, zegt bc

ORANJESTAD — Op een vraag van één der persmensen wat het Arubaanse bc gaat doen met de 175.000 gulden welke door het accijns op benzine vrijkomt en de minister van Economische Zaken voor port wil bestemmen, antwoordde het bc dat dit bedrag niet als een extra bedrag aan de ASU zal worden gegeven. De ASU heeft reeds een bedrag van drie ton hetgeen meer dan haar jaarlijkse begroting is. Aruba is namelijk het enige eiland dat een dergelijk groot bedrag jaarlijks voor sport — begonnen met één ton per jaar enige jaren geleden — beschikbaar stelt.

Begroting te laat

ORANJESTAD — Op de vraag noe het met de begroting 1975 staat deelde gedeputeerde van Financien mede dat Aruba weer met dezelfde problemen als verleden jaar zit. Hij had echter wel goede hoop dat de begroting vóór het eind van het jaar gereed komt. Ingevolge de bepalingen in de ERNA had de begroting op 1 october jl ingediend moeten worden bij de eilandsraad.





WEB-uitbreidingen Voor 15 december beslist bc over

BALASHI — De uitbreiding van de Water- en electriciteitsfabriek te Balashi maakt een ernstige studie uit van de overheid, aldus werd tijdens meet the press medegedeeld. Ten aanzien van waterfabriek zullen er twee eenheden van achtduizend ton water per dag moeten bijkomen. Vermoedelijk zal Nederland één eenheid financieren en zal voor de tweede plant elders financiering moeten worden gezocht. Het is wel van urgent belang dat gezien de toenemende water-afname door industrieën, hotels en bevolking begin 1976 de eerste plant gereed komt en ongeveer een jaar later de tweede eenheid. Ten aanzien van stroomlevering heeft het bc nog geen besluit kunnen nemen doch is aan het nagaan wat de behoefte voor de toekomst is. Voor 15 december zal het bc wel een beslissing nemen ten aanzien van de uitbreidingen die noodzakelijk zijn en de bedrijfszekerheid.



SAN NICOLAS. – Het baseballtreffen van gistermorgen in het Lago Sportpark tussen Aruba en Curaçao wees Aruba aan als baseballkampioen van de Nederlandse Antillen. Op de foto boven verlaat werper Juan Stroop van Aruba de wedstrijd na 7 voortreffelijke inning te hebben geworpen. Hij werd de winnende werper voor Aruba. Op de twee foto's middenin zijn zowel Teofilo Wester als Skeet Ponson van Aruba „safe" op het tweede honk; op de foto beneden maakt Rafael Josefa een van de vier Curaçao-runs op een slechte aangooi naar de thuisplaat.







* Minister Vredeling heeft tijdens een gesprek met een delegatie van de Vereniging van dienstplichtige militairen zijn verontschuldigingen aangeboden voor een brief waarin hij de "Witte BVD", de bond van dienstweigeraars, invloed in de VVDM toeschreef. De VVDM noemde de brief hetzerig en de minister wilde dat niet helemaal ontkennen.

ORANJESTAD. – Op uitnodiging van de Arubaanse softball veteranen „White Label Sluggers" speelde de Venezolaanse „Peña Magallanera" het afgelopen weekeinde twee wedstrijden op Aruba tegen hun gastheren. De wedstrijden werden op het Aruba Juniorsterrein gespeeld en werden broederlijk verdeeld tussen de oude jongens. Peña Magallanera won op zaterdag met 3–2, terwijl de Sluggers op zondag met 5–4 revancheerden. De eerste worp van deze korte serie werd op zaterdag verricht door de Venezolaanse consul op Aruba, Jesus Casique Plata. Naast deze twee wedstrijden zorgde de Sluggers ervoor dat de Venezolanen een prettig weekeinde op Aruba doorbrachten met onder meer een knal van een barbecue op zaterdagavond. Bij de foto's: De Venezolaanse consul verricht de openingsworp (boven); de Venezolaanse „Peña Magallanera" uit Punto Fijo met in hun midden de consul Casique Plata (midden) en onderaan de Arubaanse White Label Sluggers.

Olympic roept Hilton halt toe

Green Socks zegevieren na achterstand van 0-2

JANWE – Green Socks bij de dames en Olympic bij de heren pakten de winstpunten in de vrijdagavond gespeelde volleybalwedstrijden. Beide klommen door dit succes naar de derde plaats en voegden zich zodoende bij de kopgroep in hun respectievelijke afdelingen.

Green Socks bewees over een sterk ontwikkelde "fighting spirit" te beschikken toen het een hopeloos lijkende achterstand van 2-0 tegen Bata Volley Stars naar een 3-2 overwinning wist om te buigen. Bata bracht de eerste sets met respectievelijk 15-12 en 15-10 op zijn naam maar werd daarna praktisch van het veld gespeeld door Green Socks. Het overwicht dat Green Socks in de daaropvolgende sets had, kwam goed tot uiting in de scores: 15-5, 15-6 en 15-7. De wedstrijd werd geleid door (eerste) scheidsrechter Robert Bruyning.

De herenwedstrijd had min of meer hetzelfde verloop ofschoon Olympic het niet zo ver liet komen. Het zestal van Curaçao Hilton scheen na zijn wapenfeit tegen Supercleaning en een overwinning op Volley Victories ook voor Olympic een verrassing in petto te hebben. Althans zo leek het in de eerste fase van het treffen, toen het een voorsprong van liefst 11-2 opbouwde. Deze gang van zaken had echter een boemerang-effect op Olympic dat zich in dezelfde set herstelde om uiteindelijk na een boeiende strijd met 16-14 te winnen. In de twee volgende sets kwam Curaçao Hilton niet meer aan bod. Olympic was op zijn hoede en rekende met 15-5 en 15-9 met de tegenstander af. Richinel Petronilia, sedert kort wederom in de gelederen van Olympic, speelde weer als vanouds een uitstekende wedstrijd. Als eerste en tweede scheidsrechter fungeerden respectievelijk Henki Stomp en Richard Lopes Penha.

IOWUA niet blij met besluit Lago-directie

ORANJESTAD — Het bestuur van de IOWUA heeft een verklaring uitgegeven waarin misnoegen wordt geuit over het feit dat de Lago directie niet over wilde gaan tot aanpassing van de lonen zoals de IOWUA dit had voorgesteld. De directie van de Lago deelde de IOWUA mede dat zij zich houden aan hetgeen in de bestaande cao tussen IOWUA en Lago werd overeengekomen. De IOWUA noemt het opmerkelijk dat het gouvernement nu ineens kan laten weten wat het percentage van gestegen kosten van levensonderhoud is, terwijl men daar vroeger maanden lang op moest wachten.

Wij betuigen onze hartgrondige dank voor Uw blijk van medeleven bij het overlijden van onze geliefde echtgenoot, vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer en oom

De heer

JOHANNES BRANDS SCHOTBORGH

Namens de familie
Mevrouw de Wed. E.W. Schotborgh.

El Señor tomó en su Santa Gloria a nuestra querida hija, esposa, madre, suegra y abuela

ILba – Rosa Briceño de Tsai

Maracaibo 29-11-'74

H. F. Briceño (Maracaibo)
Tsai Yen Sen
Amen Yee
Fam. Ruiz-Tsai
Fam. Reyes-Tsai (Maracaibo)
Fam. Borges-Tsai (Prto. Rico)
Eileithyia
Gilberto Jr.
Gigliola

Acto de entierro se efectuó 1 de Diciembre 1974.

